# ESPAÑA y la PAZ

PUBLICACION QUINCENAL — AÑO III.— MEXICO, D. F. — NUM. 28 — México, D. F., 15 de Enero de 1953.


# LOS GRANDES ANHELOS DE PAZ DE LA HUMANIDAD A TRAVES DEL CONGRESO DE LOS PUEBLOS

AMARO DEL ROSAL DIAZ
BIBLIOTECA
1939 - 1978
MEXICO — FRANCIA — ESPAÑA


*El eminente profesor Fréderic Joliot-Curie inaugurando los debates del histórico Congreso de los Pueblos por la Paz, en medio de las ovaciones que le tributaba la Asamblea y las personalidades que ocupaban la Presidencia de la misma*

## TODOS LOS PUEBLOS ESTAN AQUI, DISPUESTOS A CONSTRUIR LA PAZ

### JEAN-PAUL SARTRE

**(Escritor francés)**

**"Hay que poner en conocimiento de los Gobiernos, las voluntades concretas de los pueblos".**

El nombre del Congreso dice perfectamente lo que quiere decir: Congreso de los Pueblos. Hemos resuelto, no sustituir a nuestros gobiernos, sino relacionarnos entre nosotros, sin ellos. Algunos, incluso, han venido aquí en contra de ellos. Y no pensamos en constituir un organismo abstracto, para dar órdenes a los ministros. No; pero, puesto que la soberanía viene del pueblo, venimos aquí, los gobernados, a ponernos de acuerdo acerca de nuestras exigencias, y cuando hayamos vuelto a nuestros países, manifestaremos dentro del **marco nacional** una voluntad que será, a la vez, la de cada pueblo y la de todos. Veremos, entonces, si el gobierno está al servicio del pueblo o éste al servicio del gobierno. No, no se trata de sustituir a los ministros, y quienes lo deseen podrán seguir haciendo carrera en la diplomacia. Pero se trata de decirles: mientras en la O.N.U. y otros sitios seguís mirándoos como perros de porcelana, nosotros, aquellos a quienes vosotros pretendéis defender, hemos hecho la unidad. Mientras vosotros os crispáis sobre vuestra desconfianza mutua, nosotros, los pueblos, hemos elegido el camino de la confianza. Y hemos visto que era ésta la diplomacia más hábil. Si en la O.N.U. hay todavía quienes piensan que la tercera guerra mundial será la lucha del Bien contra el Mal, les decimos que se equivocan; los pueblos se han visto, se han hablado, se han tocado, y están de acuerdo para decir que, sea **como sea**, la guerra que se les prepara es un Mal; que, **sea como sea**, la paz que los pueblos quieren hacer y harán, es un Bien. No nos dejaremos engañar por el truco de la Cruzada.

Pero también nosotros nos encerraríamos dentro de lo

**(Pasa a la Pág. 7)**

*Jean-Paul Sartre*

*Giuseppe Nitti*

## LOS GOBIERNOS TENDRAN QUE ESCUCHARNOS: PRONTO SEREMOS LOS MAS FUERTES

### GIUSEPPE NITTI

**(Diputado, de la Entente Parlamentaria Italiana por la Paz)**

**"Deberíamos proponer a los Gobiernos y a los Parlamentos una tregua de diez años".**

"Nos encontramos ante un verdadero complot contra la libertad y la paz de Europa. Bajo el pretexto de una vaga Federación Europea, se está preparando cínicamente el aniquilamiento de nuestras soberanías y de nuestra independencia nacional".

Subrayando que Norteamérica "juega abiertamente a la carta alemana", el Sr. Nitti indica: "El día en que Alemania sea rearmada, el día en que sea dirigida por los mismos hombres que prepararon el último desastre, nadie podrá prever en qué dirección se producirá la expansión de este país".

"Después del ejemplo de España, tenemos el de Corea; hoy se prepara cínicamente el drama de Alemania".

El Sr. Nitti evoca a este respecto el excelente trabajo realizado por la Conferencia para la Solución Pacífica del Problema Alemán. "Ya la ratificación de los acuerdos belicistas de Bonn y de París se hace difícil. El éxito de la Conferencia viene del hecho de que hombres de todas las tendencias políticas o confesionales han sabido encontrar un denominador comun".

En lo que respecta a la debatida cuestión de la posibilidad de celebrar elecciones libres en Alemania, el Sr. Nitti recuerda que "semejantes elecciones se desarrollaron en Italia en 1946 cuando ésta estaba

**(Pasa a la 8a. Pág.)**

## DON JOSE GIRAL HABLA DEL CONGRESO DE LOS PUEBLOS

### ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DEL CONSEJO ESPAÑOL DE LA PAZ

El ilustre profesor don José Giral, Presidente del Consejo Español de la Paz, ha sido entrevistado por un redactor de este periódico.

Este gran español, que forma parte del Consejo Mundial de la Paz y que figuró al frente de la Delegación Española que asistió al Congreso de los Pueblos por la Paz, celebrado en Viena recientemente, nos recibe con su acostumbrada cordialidad.

Una viva emoción se revela en su voz, en sus palabras, al hablar a ESPAÑA Y LA PAZ del transcendental acontecimiento de Viena.

#### "FUE MAS GRANDIOSO DE LO QUE ESPERABAMOS"

El Congreso de los Pueblos por la Paz celebrado en Viena, —comienza diciendo el Dr. Giral—, fué más grandioso de lo que esperábamos. Fué un éxi-

**(Pasa a la Pág. 2)**

*Don José Giral*

## LOS ESPAÑOLES NO TIENEN POR QUE PELEAR EN COREA

Las recientes declaraciones del general Franco mostrándose dispuesto a enviar españoles a pelear en Corea —declaraciones hechas al periodista yanqui Mr. Kluckhon y difundidas por la International News Service— son lógica consecuencia de la ignominiosa operación de venta mediante la cual España ha pasado a ser una colonia norteamericana y una base de agresión dentro de los planes bélicos del imperialismo de Wall Street. Son además, por ello mismo, una amenaza directa a la paz del mundo y una traición a los mejores y más legítimos anhelos de nuestro pueblo, que rechaza las soluciones de fuerza y desea la convivencia pacífica con todos los países.

Franco —lo hemos advertido multitud de veces— es la guerra. Quiere la guerra. Necesita la guerra. La guerra es su clima natural y su medio de subsistir. Pero ahora, a esta naturaleza agresiva y criminal se une el mandato de los nuevos amos, de los amos yanquis que, empeñados en arrasar y aniquilar a un pueblo pacífico como Corea, bus-

**(Pasa a la Pág. 2)**

# Los partidarios de la Paz no son ya un partido ni una tendencia ni un movimiento, sino los pueblos mismos

**ILYA EHRENBURG**
**(Escritor soviético)**

El orador declara que la Delegación soviética se siente feliz al "encontrar en el Congreso no solamente amigos, sino también representantes de otros partidos, de otras corrientes, de otros mundos".

"Nosotros no pensamos en convencerlos de que tenemos razón, ni en discutir sus concepciones políticas o filosóficas. Queremos examinar con ellos cómo hombres diferentes, pueblos diferentes, pueden vivir en paz sobre la misma tierra".

Seguidamente el arador pasa a examinar la situación en los países de Europa occidental y de América Latina bajo el yugo de los colonizadores.

"Se me podrá preguntar porqué un delegado soviético habla de cosas que afectan en primer lugar a los países de Europa occidental o de América Latina. Hay una serie de razones que me obligan a intervenir sobre esta cuestión. Mientras que privan de su independencia nacional a los estados de Europa occidental y de América Latina, los dirigentes de Washington no cesan de agitar el espantapájaros de la agresión soviética. Dicen que si los ingleses deben vivir más pobremente y ser más modestos, que si los franceses y los italianos deben transformar sus ciudades antiguas y casas para toda la humanidad en bases para ejércitos extranjeros; si la pequeña Dinamarca industriosa debe convertirse en un aeródromo para las fortalezas volantes; si las repúblicas de América Latina deben entregar puntualmente a sus vecinos del norte, no sólo materias primas sino también cara de cañón, es únicamente porque nosotros, que construímos el Canal Volga-Don, que levantamos inmensas murallas de verdura contra los vientos del desierto, nosotros, que hemos salvado y reedificado Stalingrado, atentamos contra los viñedos de Francia, y las antigüedades de Roma, contra lo que queda de libertad y altivez a Inglaterra y hasta contra el café del Brasil y el salitre de Chile. ¿Cómo, pues, como delegado soviético puedo dejar de descubrir el sucio juego de gentes que, al mismo tiempo que rebajan y humillan a naciones enteras, afirman que todo ello es por culpa de los rusos? Otra razón me obliga a abordar la cuestión de la independencia nacional de los estados de Europa occidental. Nosotros, los representantes de la cultura rusa, ligada desde hace largo tiempo a la cultura de los demás países de Europa, no podemos ver sin dolor e indignación a las grandes y gloriosas naciones de nuestro continente rebajadas y empobrecidas. Las gentes que atentan contra la soberanía nacional de Francia, de Italia, de Gran Bretaña, de Bélgica, de Dinamarca, de Noruega, de las repúblicas de América Latina, tratan de hacer pasar a sus víctimas por cómplices. No sólo impiden las relaciones culturales y económicas sino que difaman a los pueblos. Hay que poner fin a esto y yo tengo empeño en decir muy alto que jamás nosotros, los hombres soviéticos, colocaremos al mismo nivel a los criminales y a sus víctimas".

"Yo dudo que esos bussinesmen puedan hablar en nombre del pueblo americano, pero incluso si los americanos aceptan cargar con el fardo de la dominación mundial, nunca los pueblos del mundo aceptarán llevar el fardo de la esclavitud".

"El pueblo de los EE. UU., desprovisto de experiencia, sin contar con una larga historia, puede ser engañado fácilmente. En él hay muchas gentes que creen o quieren creer que el napalm protege la dignidad humana, que los habitantes de Michigan o de Oklahoma ayudan verdaderamente a los desgraciados de París o de Roma".

"Aunque los dirigentes americanos hayan hecho cuanto han podido para impedir que ciudadanos de su país vinieran a Viena, la verdad sobre el Congreso de los Pueblos llegará hasta el pueblo norteamericano. "También allí se sabrá que nos hemos reunido en Viena, no para causar un daño espiritual o material al pueblo norteamericano, sino para conjurar la guerra".

*Ilya Ehrenburg*

Tarde o temprano se liberará de sus prejuicios, saldrá de su aislamiento, pero mientras tanto los pueblos de Europa tienen que cumplir con su deber.

"Muchas cosas han cambiado en el mundo en el transcurso de este año. Por ello, la reunión de Viena no es un Congreso del Movimiento de la Paz, sino una asamblea mucho más amplia, el Congreso de los Pueblos. Sí, ahora los partidarios de la paz no son un partido, ni una tendencia ni un movimiento, sino los pueblos mismos".

"En nombre de la delegación soviética yo propongo a este alto Congreso que confirme el derecho imprescriptible de todos los pueblos a su independencia nacional, el derecho a vivir a su manera sin someterse a las prescripciones extranjeras. El modo de vida belga o danés, guatemalteco o iranio, merece la misma estimación que el modo de vida americano. Los pueblos que piensan de manera diferentes pueden ayudarse los unos a los otros, intercambiar libros y descubrimientos, materias primas y productos; pero para esto es indispensable observar el principio de la reciprocidad y admitir la igualdad de todos los Estados soberanos. La seguridad de todas las naciones debe ser asegurada por un pacto de las grandes potencias, por la liquidación de las diferentes alianzas, por el cumplimiento de los tratados pacíficos y de los pactos de amistad y de asistencia mutua, y por el retorno de la ONU a los principios que fueron la base de su existencia. Hay una vieja y sabia máxima francesa: "El carbonero es el amo en su casa". Que se me permita terminar mi intervención con estas palabras: ¡Viva el carbonero dueño de su casa!".

**DAMOS A CONOCER EN ESTE NUMERO FRAGMENTOS DE LOS PRINCIPALES DISCURSOS PRONUNCIADOS EN EL CONGRESO DE LOS PUEBLOS, AUNQUE NO TODOS, NATURALMENTE, POR FALTA DE ESPACIO. EN EL PROXIMO PUBLICAREMOS EL DE CLAUSURA, PRONUNCIADO POR EL DIPUTADO ITALIANO GIUSEPPE NITTI, ASI COMO EL TEXTO DE LAS RECOMENDACIONES EMANADAS DE LA GRAN ASAMBLEA DE VIENA**

# Desde esta tribuna, la Delegación de los EE. UU. se dirige al pueblo norteamericano: ¡Deteneos! ¡Escuchad el llamamiento que os lanza la humanidad!

**GEORGE HAYWARD**
**(Estados Unidos)**

*George Hayward*

"Todo pueblo que afirma su derecho a la independencia y que está dispuesto a defenderla, como es el caso del pueblo norteamericano, no puede negar este derecho a otros pueblos. Esta es una vieja verdad. Viene de la Regla de Oro: no haced a los otros lo que no queráis que os hagan a vosotros mismos".

"Los que entre nosotros creen que nuestro sistema es el mejor deberían tener el valor de dejar que existiese al lado de otro y dejar a la concurrencia libre y pacífica entre dos sistemas que decida la cuestión de la superioridad en el curso de la evolución histórica".

"La guerra de Corea, al igual que la larga lucha en el Viet-Nam y en Malasia, es un ejemplo de lo que ocurre cuando se hace intervenir la fuerza de las armas contra el derecho de un pueblo, cualquiera que sea, a la unidad y a la independencia nacional. No solamente se ha desvastado a una nación con terribles medios de destrucción sistemática, como los bombardeos de saturación de 78 ciudades, con la pérdida de millones de vidas humanas, sino que la paz del mundo entero está amenazada. Nuestro objetivo no es el de discutir quién ha comenzado la guerra en Corea, pues la delegación norteamericana cree que no es necesario estar de acuerdo sobre esta cuestión para llegar a un acuerdo diciendo que la guerra de Corea debe ser detenida rápidamente".

"El hecho más importante que se debe señalar es el desarrollo de un sentimiento de repulsa profunda en el seno de la opinión pública norteamericana contra la guerra de Corea, pues esta guerra ha sacudido al pueblo norteamericano hasta sus raíces. Ha sufrido considerablemente en esta guerra que ya le ha costado muchas lágrimas, punzantes fracasos y amargas desilusiones".

"El mundo entero ve en las formas en que se está desarrollando la guerra, un reflejo del racismo que corroe la vida norteamericana. Los generales que alardean de una inquietud por la inviolabilidad de la vida de los prisioneros coreanos y chinos son los mismos que ordenan a sangre fría que se les fusile como ha ocurrido de nuevo ayer. Todo esto ha originado un desprecio para lo que es norteamericano, marcando a nuestro país a los ojos de una parte muy grande de la opinión mundial con el signo de Caín".

"El deseo único, el deseo más profundo de nuestro pueblo, que se expresa en una gran variedad de formas —muy al margen del movimiento organizado de la paz— es el de que se haga regresar a nuestros soldados".

"Las negociaciones serán más fáciles cuando los cañones se hayan callado y por eso el imperativo claro y razonable de la guerra de Corea es un alto del fuego inmediato. He ahí sobre lo que todos podemos ponernos de acuerdo, cualesquiera que sean las opiniones de ustedes sobre lo demás. Un acuerdo semejante puede detener la lucha desde ahora, crearía la atmósfera para negociar una solución final. La matanza podría detenerse. Los soldados podrían regresar a sus casas".

El orador se dirigió después a su propio país:

"¡Deteneos y escuchad el llamamiento que os lanza la gran mayoría de la humanidad! Mirad, examinemos esas cifras, estas acusaciones, estos argumentos. Escuchad y no nos tapemos los oídos, pues lo que se ha dicho debe ser oído y estudiado".

"Nosotros tenemos confianza en que nuestro propio pueblo descubrirá la verdad y obrará en consecuencia cuando lo conozca. Pues nuestro pueblo desea lo mismo que los demás pueblos.. : la posibilidad de vivir, de trabajar, de construir y de amar".

# DONDE QUIERA QUE HAYA TROPAS EXTRANJERAS, NO PUEDE HABER INDEPENDENCIA

**SRA. KING YEN SON**
**(COREA)**

La oradora comenzo declarando que las viudas y madres de Corea le han encargado que diga a los pueblos del mundo cómo lucha heroicamente el pueblo coreano y los infinitos sufrimientos que padece.

Cita ejemplos de atrocidades cometidas por las sedicentes tropas de la ONU. La oradora continúa:

"Los dirigentes norteamericanos, habiendo comprendido que con semejantes bestialidades no se podría romper el espíritu del pueblo coreano, han comenzado a bombardear salvajemente, noche y día, ciudades y pueblos. Finalmente se han empleado las armas bacteriológicas"...

".. Ciudadanos y ciudadanas de América de conciencia pura que habláis siempre de libertad, de felicidad, de igualdad de derechos, y dedicáis todos vuestros esfuerzos a ello: ¿No os sentís horrorizados e indignados cuando alguien en América mata a un niño o una mujer? ¿Sabéis que hoy el ejército norteamericano, en el cual sirven sus maridos y sus hijos, mata en Corea a niños y mujeres completamente inocentes; que los tanques, los aviones y los obuses hechos en las fábricas de guerra norteamericanas donde trabajan sus allegados, destruyen nuestras ciudades y pueblos? ¿Sabéis que sobre los jóvenes rostros de vuestros queridos maridos, hermanos e hijos, está impresa para siempre la vergonzosa señal de la agresión y del asesinato?"

"¿Por qué las mujeres coreanas y los niños que desean tanto como ustedes la libertad y una vida feliz, por qué deben morir a manos de vuestros maridos y de vuestros hijos? ¿Por qué vosotros que habéis criado a vuestros hijos con amor los enviáis a Corea para desempeñar el papel de asesinos y bandidos?"

"Queridas mujeres de los soldados norteamericanos: las mujeres están condenadas a quedar viudas y a pasar su vida en el llanto y en el dolor... Animado por la voluntad de defender como a las niñas de sus ojos la libertad y la independencia de su patria, el pueblo coreano no les perdonará sus crímenes... Un rápido cese de las hostilidades en Corea y el establecimiento de la paz en el mundo dependen de vuestros esfuerzos y de vuestra lucha. Si amáis la libertad y la felicidad, si no queréis conocer este dolor que ahora conocen las mujeres coreanas, no debéis enviar a Corea a vuestros maridos y a vuestros hijos; debéis ahora hacerles regresar de Corea".

"Queridos delegados. Hace dos años y medio que los imperialistas norteamericanos se lanzaron sobre Corea sin retroceder ante ninguna fechoría ni ningún crimen. No han podido someter al pueblo coreano ni lo lograrán jamás... El pueblo coreano no será esclavizado, porque ama su libertad, aprecia la independencia, y lucha por ellas sin escatimar su vida.

"El pueblo coreano no admitirá que se le prive de su libertad y que se oprima su independencia nacional. Los imperialistas norteamericanos no podrán por ningún medio romper la voluntad del pueblo coreano ni podrá evitar sufrir en Corea una vergonzosa derrota y un desastre".

"Donde quiera que se encuentren tropas extranjeras no puede haber independencia nacional".

**(En nuestro próximo número publicaremos unas entrevistas con los señores Ramón Ruiz Rebollo y Martí Rouret, delegados españoles al Congreso de los Pueblos)**

## Los Españoles no tienen por qué pelear en...

(Viene de la 1a. Pág.)

can aquí y allá colaboradores que les ayuden a mantener el incendio. ¿Y quién mejor colaborador que Franco en esta siniestra empresa? A Franco, pues, le han dictado órdenes precisas. Y el vendedor de de España se dispone a cumplirlas al pie de la letra. No sin antes preparar el terreno: "El mundo no reconoce plenamente —ha dicho a Mr. Kluckhon en sus declaraciones— el espléndido sacrificio que los Estados Unidos están haciendo en Corea". Es natural. Aunque Franco declare lo contrario, es natural que el mundo no vea en la guerra de Corea sino lo que realmente es: un crimen mostruoso contra un pueblo inocente y pacífico, una agresión de los imperialista yanqui, embosada en la bandera de la O. N. U.

Pero el régimen franquista —suma de traiciones y vergonzosas servidumbres— quiere llevar hasta el final su felonía, quiere, con las dos rodillas hincadas en tierra ante los compradores yanquis y tras de cederles la independencia del país, contribuir cuanto antes con sangre española al mantenimiento de la guerra allí donde lo voraces imperialistas la han desencadenado. Y así, su cabeza más visible, después de elogiar el crimen que los yanquis están comentiendo en Corea esperando con ello una limosna más crecida, declárase presta a enviar "voluntarios" españoles a la península asiática. Y eso, no. Ante eso, todos los españoles debemos levantar nuestra más enérgica protesta, unir filas, apretar voluntades, para que la amenaza no se cumpla. "España y la Paz", desde ahora, da la voz de alerta. Un nuevo peligro se cierne sobre nuestra patria, sobre sus hijos. Ningún agravio ha recibido nuestro pueblo del pueblo coreano. Ningún interés tiene que ventilar en su territorio. Por el contrario, el pueblo español se siente unido al de Corea y, conmovido por su heroismo y sus infortunios, le tiende los brazos fraternalmente como todos los pueblos del mundo. Los españoles, pues, no tienen por qué ir a pelear a aquella tierra incendiada y saqueada por los que se llaman custodios de la cultura occidental. Lo que los españoles quieren para Corea es la paz. La paz inmediata, y que los yanquis salgan de su suelo, para que vuelvan a crecer en él los bienes de la libertad y del progreso.

## Don José Giral habla del congreso de los...

(Viene de la 1a. Pág.)

to rotundo, por su organización y por las valiosas y numerosas aportaciones que se hicieron a él. Los dos mil delegados, invitados y observadores de 85 países distintos, fraternizaron desde el primer día, y el ambiente en que se desarrollaron las tareas superó a todo lo que podíamos esperar. La fraternidad, la convivencia sincera y el ansia de todos de llegar a conclusiones y acuerdos eficaces para la causa nobilísima de la paz, se manifestó en todo momento. Fué algo magnífico. Hubo delegaciones con más de doscientas personas, mensajes y discursos de extraordinaria importancia, de personas de relieve mundial, como los del General Lázaro Cárdenas, Sartre, Nitti, el ex Canciller alemán Wirth, Gabriela Mistral, etc:; de católicos, protestantes, musulmanes, etc.

**LA VOZ DE LOS ESPAÑOLES EN EL CONGRESO**

—Tuve el honor de presidir —sigue diciendo el Dr. Giral— unas de las sesiones plenarias, con su Eminencia Abdullah, de Irán, y leí un discurso, en nombre de la Delegación española, compuesta de treinta representantes, procedentes de muchos países de Iberoamérica, de Europa (de Francia, sobre todo) y, lo que fué más conmovedor todavía, de varios españoles salidos de España para traernos el mensaje de nuestros compatriotas del interior.

**COINCIDENCIA DE VOLUNTADES POR LA PAZ**

Prosiguió así don José Giral:

—No fué ésta una reunión del Movimiento Mundial por la Paz, pues muchos de los asistentes no pertenecían a él. Pero sí fué una coincidencia de voluntades en pro de la paz.

**RESULTADOS Y PERSPECTIVAS**

Don José Giral, todavía conmovido por los recuerdos que acuden a su mente, nos dice:

—Los resultados obtenidos y los acuerdos conseguidos y votados por cada una de las personas que asistieron al Congreso de los Pueblos, son de una gran importancia, especialmente el Llamamiento a las Cinco Grandes Potencias y la designación de una muy importante Comisión, encargada de hacerlo efectivo directa y personalmente. Ese Llamamiento, de texto breve y terminante, tiene por objeto el que se reunan sus representantes con toda urgencia para acordar un pacto de paz, que tan necesario es para la humanidad entera.

**EL PROBLEMA DE ESPAÑA**

—Nuestro problema se trató ampliamente en el discurso que yo pronuncié —nos dice el profesor Giral— y las resoluciones tomadas en algunas de las grandes comisiones aluden a él muy especialmente. La acogida a la Delegación española fué especialmente conmovedora... ¿Qué más podría decirle? El Congreso y sus deliberaciones se desarrollaron siempre en un tono de altura. Y cuantos asistimos a él, sacamos la impresión de que esa gran reunión, donde dos mil personas representando a millones de hombres y mujeres habían expresado sus anhelos más fervientes de paz, constituía el más cordial lazo de unidad y amistad entre todos los pueblos allí representados.

**"DEBEMOS REDOBLAR NUESTROS ESFUERZOS"**

El entusiasmo reflejado en las palabras de don José Giral, su esperanza en las grandes posibilidades que ofrece a la paz del mundo el Congreso de los Pueblos, no hace perder de vista a este gran patriota español los peligros que nos cercan. Por ello, se despide de nosotros con estas palabras:

—Mucho hemos hecho ya por la paz, pero no lo bastante. Debemos estar siempre vigilantes, y redoblar nuestros esfuerzos, para evitar que se desencadene la guerra con que nos amenazan constantemente. Creo que en nuestro gran movimiento por la paz tenemos la mejor arma. Y debemos lograr que ésta sea cada día más eficaz, más capaz de destruir los propósitos belicistas, y de contribuir a la felicida de toda la humanidad.

# Informes sobre los tres puntos del Orden del Día del Congreso

## 1 LA INDEPENDENCIA NACIONAL Y LA SEGURIDAD DE LOS PUEBLOS

**YVES FARGE**
(Presidente del Movimiento Francés de la Paz)

"Existe implantado un sistema que puede hacer estallar una guerra, no sólo sin que los pueblos hayan sido consultados, sino también, sin que hayan sido advertidos sus gobiernos y sus organismos constitucionales. Recordemos el debate que se desarrolló en la Cámara de los Comunes después de los primeros bombardeos de las centrales eléctricas del Yalú. La guerra de Corea, en la cual contingentes británicos y franceses confirmaban la responsabilidad de Londres y París, peligraba de extenderse a China; y cuando fué interpelado por esos actos que, en la frontera de la antigua Manchuria, podían decidir la generalización del conflicto, el Sr. Churchill se vió obligado a contestar que no había sido puesto al corriente ni de las intenciones ni de los hechos".

"La ocupación militar de territorios por ejércitos extranjeros, el establecimiento de bases aéreas en esos mismos territorios, p o n e n los países a la disposición de una decisión de los gobiernos extranjeros instalados a miles de kilómetros de esas bases".

"En mi país, en Francia, el Pacto del Atlántico ha s i d o presentado como un instrumento de defensa, en el cual se nos reservaba el derecho a decidir. Se ha instalado en la metrópoli un dispositivo de bases extranjeras sin que nuestra representación nacional fuera consultada o avisada. Se instalaron bases en Ultramar, por ejemplo en Marruecos, sin que al Sultán se le comunicara nada. Francia puede entrar automáticamente en la guerra con motivo de acontecimientos fuera de su control y sin relación alguna con sus intereses nacionales"... "Nos vemos obligados a constatar que la iniciativa del Pacto del Atlántico, del Pacto del Pacífico y de los acuerdos bilaterales con América Latina, corresponde al gobierno de los EE.UU.".

"Pero esto no nos impide, sino todo lo contrario, recordar los gestos y las palabras que han creado e n t r e el pueblo norteamericano y nue s t r o s pueblos cierto número de cosas que no querríamos ver destruídas, por nuestro propio interés primeramente, y por el interés del pueblo norteamericano. Existen lazos entre nosotros y los EE.UU. que no queremos que desaparezcan, y razones de comprendernos que se fundan en un pasado que nadie puede olvidar. Así, al reivindicar nuestra independencia con respecto a los EE.UU. permanecemos fieles a las profundas razones s o b r e las que reposa la amistad entre nuestro pueblo y el pueblo norteamericano".

"Bajo la bandera de las Naciones U n i d a s, desde hace treinta meses, se desarrolla la guerra de Corea, y sobre este bello y valiente país, se prueban las nuevas armas de destrucción prohibi d a s por las convenciones internacional e s. La falsa noción de seguridad que yo denunciaba hace un momento ha conducido a la ONU a patrocinar y a cubrir con la palabra "paz" la más terrible de las guerras. Nos encontramos aquí un cierto número de delegados de países en que los gobiernos sostienen esta extraña concepción de la defensa de la paz y participan en esta deshonrosa empresa de quemar y desvastar la tierra".

"La frase del llamamiento de los patriotas polacos "Vuestra independencia y nuestra independencia" debe ser pronunciada refiriéndose al Viet-Nam, en donde se desarrolla una guerra que casi la totalidad del pueblo francés condena, lo mismo que al evocar a Túnez, Marruecos, los países coloniales a los que ofreciamos la posibilidad de contribuir a la seguridad de todos en reconocimiento de sus legítimos intereses"... "Sufrimos con la guerra del Viet-Nam; nos duele cruelmente esta guerra ficticia"... "Si Francia es engañada, si Francia es traicionada, amigos vietnamitas, tened confianza en el p u e b l o francés; él es digno de lo que hayáis podido pensar de él", "Para los pueblos coloniales, para los europeos, para cualquier pueblo, la independencia nacional supone, primero, la libertad para actuar en favor de la paz, después, obtener de los vecinos garantías de seguridad".

"Una necesidad irresistible de independencia nacional puede y debe sacudir al mundo y obligar a los responsables de la tensión internacional a examinar con un poco más de sangre fría los riesgos, que son los suyos, y las posibilidades que se ofrecen —que nosotros ofrecemos— a los hombres prudentes".

"Esta acción común debería apoyarse... en nuestra petición de una Conferencia de las cinco grandes potencias en la cual adquiriesen el compromiso de liquidar sus diferencias por medio de la negociación, por larga y difícil que esta negociación fuese". "¿Por qué los C i n c o Grandes? Porque éllos son los mejor armados, los que han recibido de la Carta de San Francisco la misión de velar sobre la paz del mundo; porque, en este momento en que cada cual registra los peligros quo corre la ONU, es preciso volver a la fuente misma de las Naciones Unidas, es decir, a estas grandes potencias que h a b í a n recibido el mandato de restablecer y mantener la paz en el mundo".

"En este combate pacífico, en este combate que exige que pongamos en acción todos los recursos de la razón, encontraremos nuestra independen c i a —los que la hemos perdido— y llegaremos, esfuerzo tras esfuerzo, a una verdadera seguridad".

"La seguridad de cada país depende de su voluntad de independencia y los fundamentos de esta seguridad son: el cese de las guerras en curso, la renuncia al rearme de Alemania y del Japón, la negociación entre las cinco grandes potencias".

## 2 PONER FIN A LAS GUERRAS EN CURSO

**KUO MO-JO**
(Presidente de la Academia China de Ciencias)

"De todas las guerras que se desarrollan actualmente, la de Corea es la que más seriamente amenaza a la paz mundial".

"Pero los EE.UU. no están interesados en que la guerra termine y así ha surgido el problema de los prisioneros de guerra".

"En realidad, esta cuestión no debería haber presentado dificultad alguna. Según las reglas de guerra internacionalmente aceptadas, especialmente por la Convención de Ginebra de 1949, las partes beligerantes deben repatriar a todos los prisioneros de guerra inmediatamente después del cese de las hostilidades, y los prisioneros de guerra no pueden en ninguna circunstancia renunciar a su derecho de ser repatriados. Las mismas disposiciones están claramente establecidas en las cláusulas 51 y 54 del proyecto de acuerdo de armisticio que ha sido aceptado por a m b a s partes.

"Pero el Mando Militar Norteamericano se ha negado a observar los acuerdos que ya han sido firmados".

"Los EE.UU. han planteado en la ONU la cuestión de la "repatriación voluntaria". Esto hace suponer que entre los prisioneros de guerra había algunos que no querían regresar a su patria y que el Ejército de los EE.UU. no podía obligarles a ello por la fuerza y tenía que respetar su "libre voluntad". Con el fin de dar una base a esto, el Ejército de los Estados Unidos estableció la llamada selección sobre los prisioneros de guerra coreanos y chinos para decidir q u i é n deseaba ser repatriado y quién no. Esto tuvo como resultado las matanzas de prisioneros de guerra en los campos de Koye y en las islas Chajú, que constituyen una atrocidad sin precedentes en la historia y que han conmovido al mundo entero. Un gran número de agentes de

*Kuo Mo-Jo*

Li Sin Man y de Chang Kai-Shek fueron utilizados por los EE.UU. entre los prisioneros de guerra coreanos y chinos para obligar a estos a escribir declaraciones con sangre, para estampar sus huellas dactilares en tales declaraciones y para tatuar sus cuerpos con frases traidoras a su patria; todo ello para demostrar su "disconformidad" a ser repatriados".

"El pretexto de respetar la libre voluntad de los prisioneros de guerra es completamente ridículo. Si el gobierno de los EE.UU. y sus general e s desearan realmente respetar la libre voluntad de las gentes, ¿por qué no respetan la libre voluntad de 20 millones de coreanos dejando a ellos mismos que resuelvan sus problemas?"

Sobre la proposición de la India en la ONU, el Sr. Kuo Mo Jo dijo:

"Si bien estas proposiciones admiten que todos los prisioneros deben ser repatriados de acuerdo con la Convención de Ginebra, e incluso se declaran opuestas al principio de una "repatriación voluntaria", sin embargo plantean que es preciso dar a los prisioneros de guerra la posibilidad de expresar a los representantes de Estados neutrales su "negativa a ser repatriados". Plantean que los prisioneros de guerra de ambas partes deben ser enviados ante una Comisión compuesta de Estados neutrales, comisión que no puede dar una protección real a los prisioneros, los cuales no pueden apelar a su propio lado. Los autores de tales propuestas se niegan a comprender que una vez enviados los prisioneros a esa Comisión de Estados neutrales, los prisioneros coreanos y chinos pueden ser víctimas de los agentes al servicio de campo norteamericano, entrometid o s entre los propios prisioneros de guerra para hacer chantages y coaccionar a aquellos prisioneros, que no ven sin escrúpulos las marcas humillantes de tatuajes y de huellas dactilares. Una vez más son de opinión que los prisioneros de guerra deben ser dejados bajo la custodia de la ONU. Cierran totalmente los ojos ante el hecho de que la ONU es parte beligerante en la actual guerra de Corea. También es lamentable el hecho de que cuestiones tan importantes sean tratadas, igual que en un proceso de contumacia, sin la participación de los representantes de Corea y China".

Después de referirse a los problemas planteados por las guerras que se desarrollan en el Viet-Nam y en Malaca, el Sr. Kuo Mo Jo expresó los principios para poner fin a las guerras en curso con las siguientes palabras:

"Para que el espíritu de negociación prevalezca sobre los i n t e n t o s de solución por la fuerza, las guerras en curso deben cesar inmediatamente; para mantener el respeto mutuo de la independencia nacional, todas las fuerzas extranjeras deben regresar a sus países; para aplicar los tratados y las convencio n e s internacionales, los conflictos deben ser resueltos sobre una base justa y razonable; para respetar los principios del humanitarismo, la utilización de armas de destrucción en masa, la destrucción desenfrenada de ciudades pacíficas, la matanza y detención forzada de prisioneros de guerra deben ser puestas fuera de la ley".

"Sobre la base de las resoluciones y principios mencionados, nuestro punto de vista sobre la solución de las guerras en curso es:

"Toda operación militar por tierra, mar o aire en Corea, debe cesar inmediatamente; la cuestión de la repatriación de los prisioneros de guerra deberá ser encargada a una "Comisión para el Arreglo Pacífico de la Cuestión Coreana" para que s e a solucionada de acuerdo con los principios establecidos en la Convención de Ginebra; todas las tropas extranjeras, incluyendo a los voluntarios del pueblo chino, serán retiradas y la cuestión coreana solucionada por vía pacífica".

"Poner fin a la guerra en curso es evitar el desencadenamiento de guerras aún mayores en tiempos venideros".

## 3 COMO DISMINUIR LA TENSION INTERNACIONAL

**PROF. J. D. BERNAL** (Gran Bretaña)

"Las intervenciones s o b r e los dos primeros puntos del orden del día muestras que existe un enorme terreno de entendimiento. Todos deseamos detener las guerras en curso. Todos deseamos el retorno al camino de la negociación, el arreglo de los principales problemas (Alemania, Austria, el Japón). Todos pedimos un substancial, r á p i d o y equitativo desarme con la abolición de las armas de destrucción en masa, bombas atómicas, venenos radioactivos, guerra bacteriológica. Con ello, pedimos el fin de toda propaganda de guerra y de odio entre los pueblos. Todos estamos a favor de la verdadera independe n c i a de los pueblos... Todos anhelamos el retorno a los principios de la Carta de las Naciones Unidas" ..."Todo esto es ya un magnífico resultado".

"Sin embargo considero que estamos solamente en el principio de nuestro trabajo. La parte más difícil está ante nosotros. ¿Cómo vencer los obstáculos que traban la realización de estas soluciones razonables, justas y universalmente deseadas? Este es nuestro verdadero problema. El problema de todos los movimientos de la paz".

Nuestra primera tarea debiera ser, sin duda, asegurarnos de que esa división no se produzca entre nosotros mismos. Una manera de hacer cesar la tensión internacional es, para cada uno de nosotros personalmente y a través de cualquier influencia que podamos tener, evitar cualquier palabra o acción que pueda ser utilizada para crear la división. Por muchas que sean nuestras diferencias en otras cuestiones, decidamos no estar jamás desunidos en la causa de la paz".

"¿Cuál es para nosotros el mejor modo y el más pacífico para hacer cesar la tensión internacional? Demostrar la falta de base de las causas que se alegan como motivos de esa tensión. La justificación que siempre se da de los armamentos, presupuestos de guerra, espionaje, etc., es la de la defensa: defensa contra una agresión de otros países o bloques de países. La mejor garantía contra una agresión es la fuerza y el crecimiento de las fuerzas de la paz en esos países".

A continuación el Prof. Bernal relata las grandes construcciones pacíficas en el Volga, en el Amur-D a r i á y en el Yangtsé. "Todo lo que pueda hacerse para unir a los pueblos, para hacerlos conocerse, cualquier forma de visita, de intercambio cultural, de encuentro deportivo, acrecienta el conocimiento de la situación real y hace desaparecer los temores basados en la sospecha o en la ignorancia. Estoy seguro de que tenemos en este Congreso muchas propuestas que se refieren a esta cuestión y que, como resultado, haremos desaparecer de una vez y para siempre la leyenda de la cortina de hierro".

"Pero tenemos que ser más concretos". Seguidame n t e el orador se refiere a la importancia de los intercambios comerciales, al comercio exterior, a la unidad y colaboración internacional por la paz de los obreros, de las mujeres, de los jóvenes, de las diferentes religiones.

"Todos los modos, en general, para hacer cesar la tensión internacional a los que hemos aludido, son necesarios, pero ellos serán grandemente frustrados a menos de que el Pacto de Paz entre las cinco grandes potencias sea asegurado. Esta puede muy bien ser nuestra acción central. Para hacerla realidad se precisa toda la fuerza, la actividad concentrada y creciente de todas las organizaciones y personas representadas aquí. Debemos encontrar los caminos practicables para hacer activa la inmensa energía que reside en el deseo humano de paz. Esto hemos de encontrarlo no solamente en el movimiento o en los movimientos que nos han

(Pasa a la Pág. 6)

*Yves Farge*

*J. D. Bernal*

EDITORIAL

# España en el Congreso de los Pueblos

El grandioso Congreso de los Pueblos por la Paz ha tenido para nosotros, como españoles, la inapreciable significación de haber elevado considerablemente, dentro de España misma, el sentimiento y la conciencia de la lucha por la paz. El llamamiento al Congreso tuvo la gran virtud de extender y ahondar la gran unión de los patriotas que, dentro del país, en contacto vivo y directo con las pavorosas amenazas de guerra que sobre España penden, pueden apreciar en su propia carne todo lo que para nuestro país y para la vida de sus hijos, representa el mantenimiento del bien supremo de la paz.

A la tribuna egregia del Congreso de los Pueblos llegaron, por los más diversos conductos —algunos, en mensajes directos desde España—, millares de saludos, de adhesiones, de palabras encendidas, expresando la gran llamarada de luz y de esperanza que para nuestro pueblo, como para tantos pueblos del mundo, se enciende con el Congreso histórico de Viena. Y, por primera vez, arrostrando grandes peligros para cumplir su altísima misión, sostenidos por el aliento y la voluntad de cientos de miles de compatriotas, portando ante el Congreso miles de firmas y mensajes de importantes núcleos del país, un grupo de españoles que supieron encontrar valerosamente el camino desde el corazón mismo de España a la Viena de la Paz, comparecieron ante los representantes de todos los pueblos, para expresar allí el mandato directo del pueblo, de la tierra y la entraña de la patria.

El Congreso tributó a la lucha del pueblo español por la independencia y por la paz un conmovido homenaje cuando subió a la tribuna, a hablar en nombre de él, el Dr. Giral.

Pero, el mejor de los homenajes y la más preciosa de las ayudas a la causa de la independencia de España, como a la de todos los pueblos que ven su ser y su existencia nacional amenazados o conculcados por la política de guerra, son los conceptos estampados en el sereno y certero Llamamiento del Congreso de los Pueblos, inscritos en él como postulados fundamentales de la lucha de la humanidad entera por la paz. "El Congreso de los Pueblos por la Paz proclama el derecho de todos los pueblos a disponer de sí mismos y a elegir su modo de vida, sin ninguna ingerencia extraña en sus asuntos interiores, sean cuales fueren los motivos invocados para justificarla. La independencia nacional de todos los Estados constituye la garantía suprema de la paz".

Y, junto a este principio irrenunciable, la severa advertencia de que pactos militares como el que trata de imponerse a España —ya sólo pendiente de la rúbrica final— y la presencia en territorio nacional de bases y tropas extranjeras "constituyen una grave amenaza para la seguridad de un país el cual puede verse así arrastrado a la guerra contra su voluntad".

Ningún español honrado, sean cuales fueren sus ideas, quiere la guerra para su patria ni para el mundo. Pero, en la situación del mundo de hoy y ante los negros nubarrones que sobre España se ciernen, no basta con no quererlo. Hay que unirse, manifestarse, actuar por evitarlo. El gran camino de esta unión —unión humana, patriótica, la más alta y noble de nuestros días— es la unión de todos los hombres en apoyo de la petición dirigida por el Congreso de los Pueblos a los gobiernos de las Cinco Grandes Potencias para que negocien y concluyan el Pacto de Paz, que demandan ya, con sus firmas, 600 millones de hombres y mujeres.

El logro de este noble y alto objetivo envuelve también la salvación de España; desviará la terible amenaza de guerra que sobre ella está suspendida. Por eso, esta generosa apelación del Congreso de los Pueblos debe encontrar, expresado bajo las formas más diversas, el sostén de todas las voces y de todas las conciencias españolas, dentro y fuera del país.

# QUEREMOS QUE LOS CINCO GRANDES SE REUNAN, NEGOCIEN y se ENTIENDAN

### PIERRE COT

**(Ex-ministro francés)**

**DISCURSO SOBRE EL PROBLEMA ALEMAN Y SOBRE EL PACTO DE PAZ**

"En nombre de nuestra Delegación, unánime, al menos sobre este punto, yo le expreso al ex-canciller del Reich, Dr. Wirth, nuestro agradecimiento. Reconocemos y admiramos su coraje. Seguimos con profunda simpatía el trabajo de aquellos de sus compatriotas que, en la República Federal y en la República Democrática Alemana luchan con energía por su ideal de Paz y Libertad".

El Sr. Pierre Cot expone a continuación tres proposiciones sobre el problema alemán:

"Primera proposición: Los acuerdos de Bonn y de París, deber ser substituídos por un plan coherente y preciso tendiente a la constitución de una Alemania unificada, independiente, democrática y pacífica".

"Es evidente que si los acuerdos de Bonn y de París, hubiesen sido ya puestos en vigor, tendríamos que habernos engrasado las botas, limpiar nuestras armas y, sin duda, cavar nuestras tumbas para la tercera guerra mundial".

"Se nos dice: tenedlo en cuenta, si vosotros no aprobais estos acuerdos, el gobierno de los Estados Unidos forzará vuestro consentimiento: o bien tendreis un ejército europeo, —o lo que así llaman—, o bien tendreis una nueva Whermarcht formada y armada con la bendición del general Eisenhower. En otras palabras: los americanos respetarán la independencia nacional de los europeos dejándoles el derecho a escoger entre la peste y el cólera".

"Segunda proposición: El plan que nos propone el Dr. Wirtz es satisfactorio, pero debe ser completado por las garantías internacionales".

"Expresando esta opinión, pido al Sr. Canciller Wirth y a los miembros de la Delegación Alemana que sepan comprenderme. Yo afirmo ante este Congreso que no siento odio hacia el pueblo alemán, pero que tengo recuerdos y que sobre estos recuerdos se aferran aprehensiones. ¡Ah!, si estuviésemos seguros de que mañana la política exterior alemana estaría dirigida por amigos tales como el Sr. Wilhelm Pieck, el Canciller Wirth o el pastor Niemöller, es bien seguro que tendríamos un lenguaje del todo diferente, pero, en el estado actual de cosas, ¿quién nos dá tal seguridad? En Alemania Occidental los aliados han cometido la imperdonable falta de no imponer una política de desnazificación, no han cortado el mal en su raíz, y vemos hoy renacer el militarismo alemán y levantar la cabeza a los antiguos nazis. Es contra ese peligro y sólo contra él, que nosotros queremos garantías, pensando que no solamente aprovecharán a los pueblos vecinos de Alemania, sino también al pueblo alemán del que el militarismo ha sido, como decía nuestro gran amigo Korneitchuk, "el enemigo secular".

"¿A quién pedir y cómo organizar esas garantías internacionales? A eso responde mi tercera y última proposición: Una conferencia de las cuatro potencias (URSS, Inglaterra, Francia y Estados Unidos), que deberá determinar las garantías y las medidas a preveer:

1 Para que Alemania reunificada e independiente no pueda participar en ninguna coalición, en ninguna alianza que pueda ser dirigida contra la libertad de otro pueblo.

2 Para que el pueblo alemán y los pueblos vecinos de Alemania sean igualmente garantizados contra toda agresión".

"Por último, deseamos ardientemente que la neutralización de Alemania implique su desmilitarización".

"Así pues, en las garantías que reclamamos no hay nada que pueda atentar a la independencia y a la soberanía del pueblo alemán".

"Durante una semana hemos convivido juntos, hemos confrontado nuestras ideas y nuestros puntos de vista. ¿Cuál es la idea esencial que se desprende de nuestra presencia en Viena? Si yo la he comprendido bien, es la necesidad de un acuerdo entre los Cinco Grandes. La preferencia dada a la negociación sobre el empleo de la fuerza ha dominado nuestros debates".

"¿Qué entendemos por un Pacto de Paz? Ninguno entre nosotros desea ver un pacto de Paz como substituto de la Carta de las Naciones Unidas. Pensamos que el acuerdo de los Cinco Grandes debe tener principalmente por efecto el facilitar un funcionamiento normal de la Carta, conforme a la letra y al espíritu del Pacto de San Francisco".

"En primer lugar, queremos que los Cinco Grandes se entrevisten".

"En segundo lugar, queremos que los Cinco Grandes negocien sobre todo lo que se opone a la cooperación internacional".

"Por último, queremos que los Cinco Grandes se entiendan. La armonía supone concesiones de ambas partes. Esas concesiones se las pedimos a los Cinco Grandes —no a tres de ellos, o a dos de ellos— en el interés supremo de la Paz".

"Es a este acuerdo, cualquiera que sea la forma que se le dé, al que la opinión pública llamará un Pacto de Paz. ¿Por qué utilizar este término? Por dos razones. La primera: porque será necesario cuando se esté de acuerdo, que se ponga este acuerdo en negro sobre blanco; nosotros no queremos un acuerdo secreto. La segunda: porque desde hace dos años, seiscientos millones de gentes valerosas han firmado el llamamiento para la conclusión de un Pacto de Paz".

"De esta manera, el llamamiento a los Cinco Grandes, no serán un ltimátum, pero sí una especie de abjuración solemne. Nosotros no imponemos ni forma determinada ni procedimiento particular. Reclamamos un pacto de Paz, y esto quiere decir en la lengua común de los pueblos, negociar y ponerse de acuerdo".

*PERSONALIDADES ENCARGADAS DE PONER EN APLICACION LAS DECISIONES DEL CONGRESO RELATIVAS AL MENSAJE A LAS CINCO GRANDES POTENCIAS*

*General Buxbaum (Brasil), Sr. Erenburg (URSS), Pastor Endicott (Canadá), Sr. Yves Farge (Francia), Pastor Forbeck (Noruega), Sr. Iftikhar Ud-In (Pakistán), Sr. Iwaskiewicz (Polonia), General Jara (México), Sr. Joliot-Curie (Francia), Sr. Goro Hani (Japón), Sr. Kitchlew (India), Sr. Na Yin Chu(China), Sr. Mao Dun (China), Sra. Nabarawi (Egipto), Sr. Pietro Nenni (Italia), Sr. Giuseppe Nitti (Italia), Sr. Tijonov (URSS), Canciller Wirth (Alemania), Sr. Chariat Zade (Irán).*

*A esta lista, la Comisión de la Presidencia ha propuesto añadir representantes de la Gran Bretaña, EE.UU. y Africa, que serán designados ulteriormente por las delegaciones de sus respectivos países. Las personas indicadas en esta lista tienen plenos poderes para decidir los medios a emplear con el fin de asegurar el éxito de la misión que el Congreso les ha confiado.*

# El Pueblo Coreano debe ser Libre

### DR. S. D. KITCHLEW

**(Dirigente del Partido del Congreso Nacional Hindú)**

El Dr. Kitchlew habló en nombre de toda la delegación india a continuación del Sr. Kuo Mo Jo.

"Hemos escuchado el informe de nuestro querido amigo, el Sr. Kuo Mo Jo. Me ha impresionado particularmente su convincente llamada de alerta contra la reanudación de una política de pasividad parecida a la adoptada por ciertos gobiernos hacia los militaristas hitlerianos y japoneses. Nosotros en la India, recordamos muy bien aquellos días terribles, recordamos que ciertos gobiernos hicieron concesión tras concesión ante las fuerzas crecientes del nacifascismo. Entonces, todo nuestro Movimiento Nacional, dirigido por el Partido del Congreso Hindú, se elevó contra la pasividad, contra los que permitían a los fascistas hacerse más fuertes dejándoles violar el derecho internacional y los principios humanos".

"El Pandit Nerhu se pronunció en varias ocasiones contra esa política de pasividad".

"El problema que nos parece primordial es el de la necesidad de detener la guerra, cualquiera que haya sido su origen".

El Sr. Kitchlew expone los puntos sobre los cuales la India está unánimemente de acuerdo:

"1. Condenar el uso de las bombas de napalm y otros métodos bárbaros de guerra.

2. El bombardeo del Yalú ha constituído un golpe contra la paz.

3. La ONU no debe dar su apoyo al gobierno de Li Sin Man pues ello está en contradicción con la Carta de la ONU.

4. Los asesinatos de prisioneros, su selección, los tatuajes, son violaciones criminales del derecho internacional.

5. La acusación de haber recurrido a la guerra biológica suscita el descontento en toda la India, máxime cuando ha sido confirmada por grandes sabios".

El Sr. Kitchlew hace después las siguientes proposiciones:

"Nosotros consideramos que la primera cuestión sobre la cual debemos estar de acuerdo es que haya un cese inmediato de las hostilidades".

"La paz exige un alto el fuego inmediato. Y la humanidad igualmente lo exige. Este alto el fuego crearía la atmósfera necesaria para las conversaciones y para las decisiones sobre todos los puntos en litigio".

"Por otra parte, proponemos que no se haga de la cuestión tan discutida de los prisioneros de guerra el problema de un debate interminable".

"Es necesario que todos los prisioneros de guerra sean repatriados conforme al derecho internacional. Sin duda, hay diferentes maneras de interpretar el derecho internacional pero es lo cierto que después del alto el fuego, después del restablecimiento de la paz, será más fácil vencer esas dificultades".

"Nosotros creemos que para solucionar los demás puntos, las cuestiones de detalle y las modalidades de aplicación de un alto el fuego, es necesario proceder a la creación de un Comité que agrupe a los representantes de los Estados interesados. Creemos que no sería justo que este Comité deje de agrupar a las partes que tienen un interés real en el asunto, y se iría a un fracaso total si una de las grandes potencias, especialmente la República Popular China, Corea del Norte o del Sur, no formasen parte de ese organismo Las decisiones tomadas en ausencia de las partes interesadas no pueden ser, naturalmente, otra cosa que decisiones sin valor, condenadas a agravar la situación y no a mejorarla".

"La delegación india en el Congreso les sugiere prever toda solución de la guerra partiendo del principio siguiente: **El pueblo coreano debe tener derecho a decidir su porvenir. Debe ser libre".**

"Nosotros proponemos a este Congreso hacer un llamamiento para la retirada de **todas** las tropas extranjeras de ocupación actualmente en Corea y, permítanme decir que entendemos por **todas** las tropas, las de las Naciones Unidas y las de los voluntarios chinos".

"Permítanme asegurar a nuestros amigos coreanos y chinos que el pueblo de la India no se dejará jamás arrastrar al camino al que algunos quisieran llevarle. Los pueblos de Asia no combatirán entre sí. Los pueblos de Asia son solidarios entre sí como también lo son con el resto del mundo que lucha por la paz".

*S. D. Kitchlew*

# QUE SE RESUELVA LA CUESTION ALEMANA POR MEDIO DE UN ACUERDO

### JOSEPH WIRTH

**(Ex-canciller alemán)**

**"Si se logra resolver la cuestión alemana por medio de un Acuerdo, sus resultados inmediatos serían un mejoramiento político sensible para Europa y para el mundo".**

"He venido a Viena a hablar en tanto que demócrata cristiano, cuya vida entera ha estado determinada por el espíritu de responsabilidad social y nacional, y hablo aquí en nombre de nuestra gran agrupación de Alemania Occidental".

"No hay hoy tarea más apremiante que la de oponerse a la ratificación de los acuerdos de Bonn y de París... los cuales aceleran el rearme alemán, agravan la división de Alemania, provocar el peligro de una guerra entre alemanes y aumenta la tensión internacional".

"Es tan patente la conciencia del peligro en el pueblo alemán que podemos decir que su mayoría se encuentra detrás de nosotros y no detrás de los dictadores de Bonn. La resistencia y la reticencia de la mayoría del pueblo alemán ha obligado a los diputados de Bonn a aplazar la ratificación de esos tratados de guerra. En esto se expresa la potencia decisiva de los pueblos, en Alemania como en Francia, en Italia como en Bélgica".

"Es un deber para mí informar al Congreso de los Pueblos del gran movimiento de unificación del pueblo alemán. El pueblo alemán rechaza los acuerdos de Bonn y de París. Nuestra Conferencia de Sttutgart por el entendimiento y la paz, las grandes asambleas de Hamburgo, Bremen, Essen y de otras ciudades son pruebas del gran movimiento que se desarrolla en la Alemania Occidental. Nadie podrá restringir o imposibilitar este movimiento".

El orador subrayó a continuación el derecho del pueblo alemán a su unidad nacional que le fué otorgada por los acuerdos de Potsdam lo mismo que su derecho a una vida libre y democrática. El señor Wirth recuerda que como Canciller de la República Alemana trabajó hace 30 años por el entendimiento entre el Este y el Oeste. Y hoy continúa siendo un campeón de la lucha por este entendimiento.

Evoca a continuación el Tratado de Rapallo —ejemplo de acuerdo pacífico concluído para la convivencia y de igual a igual— y afirma que es un deber de cristiano y de patriota predicar el acuerdo entre el Este y el Oeste. Todavía hoy, el desarrollo del intercambio económico entre los países contribuiría a una mejoria de la situación internacional.

A continuación el ex-Canciller habla de la reciente Conferencia Internacional para la

(Pasa a la 5a. Pág.)

**¡NI BOMBAS ATOMICAS NI BOMBAS DE NAPALM: PAZ PARA LOS PUEBLOS!**

# Que se resuelva la cuestión...

(Viene de la 4a. Pág.)

Solución Pacífica del Problema Alemán y menciona las proposiciones formuladas por la Conferencia.

"1. Impedir la ratificación de los acuerdos contractuales y llegar a un acuerdo entre las cuatro grandes potencias con vistas a una solución pacífica del problema alemán.

2. Comenzar inmediatamente los preparativos para un tratado de paz con un gobierno de toda Alemania, gobierno nacido de unas elecciones generales libres. (Una Comisión de representantes de la Alemania del Este y del Oeste debería exponer el punto de vista alemán durante las deliberaciones de la Conferencia de las cuatro grandes potencias).

3. Constitución de una Comisión de representantes de Alemania del Oeste y del Este, con el acuerdo de las cuatro grandes potencias, para elaborar una ley electoral basada en proposiciones del Parlamento Federal del Oeste y de la Cámara Popular del Este.

4. Retirada de todas las tropas de ocupación.

5. Rechazar el tratado sobre la "formación de la comunidad europea de defensa".

6. Alemania reunificada e independiente se compromete a no formar parte de ninguna coalición ni alianza militar que pudiese estar dirigida contra cualquier otro pueblo".

"Sólo quienes desean la guerra pueden negar que la cooperación es posible. He comprobado que los hombres políticos que dirigen la República Democrática Alemana y los representantes responsables de la URSS desean el acuerdo sobre la cuestión alemana y la cooperación de los Estados y de los sistemas económicos del Este y del Oeste. Los hombres de Estado occidentales saben perfectamente que este deseo corresponde también al de sus pueblos".

Para terminar, el Sr. Wirth recuerda que asistió hace cerca de 30 años a una audición de la Novena Sinfonía de Beethoven en esta misma Sala del Konzerthaus, y concluye su discurso con el llamamiento inmortal de Beethoven y Schiller invitando a los hombres a la fraternidad:

Seid umschlungen, Millionen'

*La señora Kin Yen Son, delegada coreana, en hombros de los congresistas, después de su discurso.*

*Momento inolvidable de la clausura del Congreso, en medio de un desbordante entusiasmo.*

# EL PUEBLO COREANO TIENE SED DE PAZ

**HAN SER YA**
**(Escritor coreano)**

"Nuestro pueblo tiene necesidad de paz, y la paz debe garantizarle us independencia nacional".

"Mi pueblo ha sufrido sacrificios cruentos en la lucha implacable contra los agresores extranjeros Por eso tiene sed de paz como ningún otro. Pero mi pueblo que es altivo y celoso de su independencia nacional no quiere ni puede obtener la paz por la esclavitud, por la desigualdad y la pérdida de su independencia".

"La ONU se niega a oír a los representantes del pueblo coreano pero desde la tribuna de este Congreso resonarán sus palabras. Deciros la terrible verdad de nuestra guerra es nuestro derecho y nuestro deber".

El Sr. Han Ser Ya describe el horror de las matanzas cometidas en Corea, la magnitud de las ruinas acumuladas y expone cómo la guerra inhumana que se realiza contra su país está preñada de amenazas para el mundo.

"Comprenderán ustedes mi emoción, queridos amigos delegados. Imagínense solamente que, en este instante en que han venido a hablar a esta tribuna, allá en su país, han dejado a sus mujeres, a sus hijos, a sus hermanos y hermanas, a sus vecinos; han dejado allá a su pueblo. Mientras ustedes hablan aquí, en ese mismo instante, estallan las bombas, se abren los depósitos llenos de pulgas portadoras de la peste y el napalm se vierte sobre la cabeza de sus hijos".

*Han Ser Ya*

"Cierren los ojos y traten de pensar que hoy, 16 de diciembre de 1952, no se encuentran ustedes aquí, en esta sala, sino allá, en Corea, en mi país".

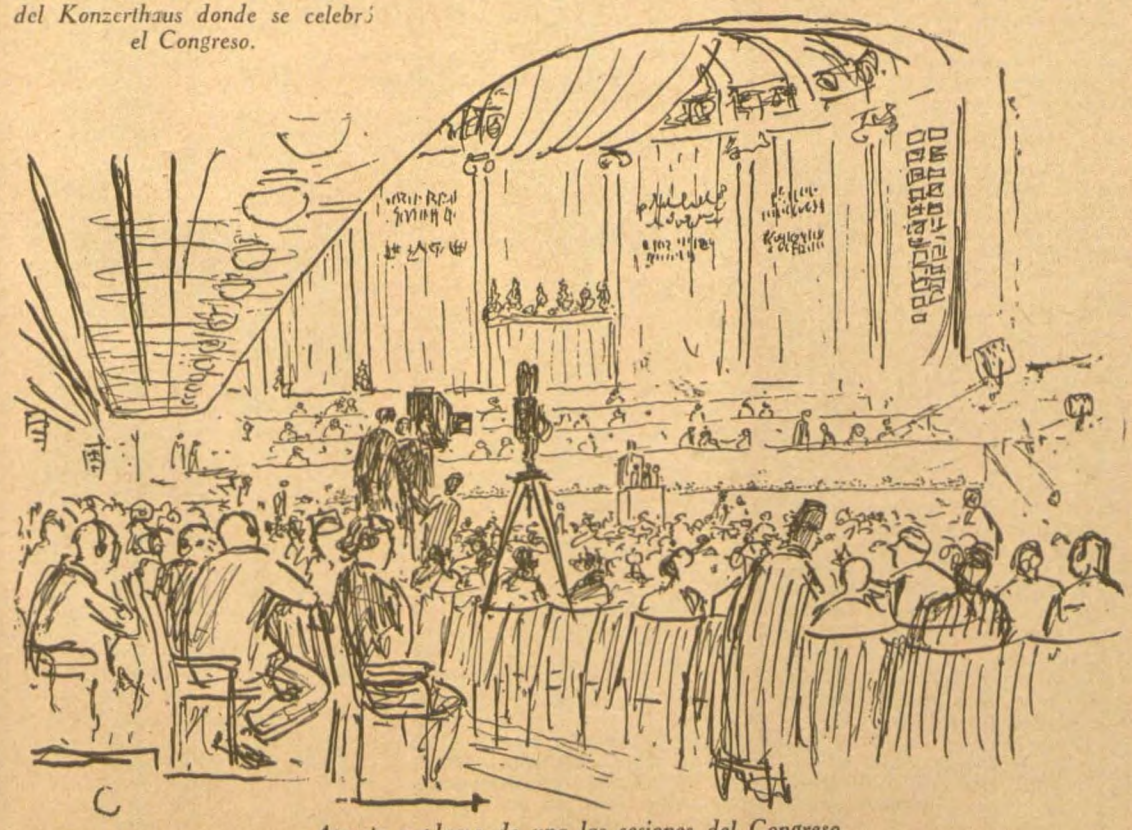
"¿Cuánto tiempo se prolongará la matanza? ¿Cuándo cesará el fuego en Corea? ¿Hasta cuándo el gobierno norteamericano se servirá de toda clase de ardides y de pretextos para prolongar más y más esta matanza? ¿Hasta cuándo no hará nada para detenerla? ¿ Hasta cuándo estos asesinos de poblaciones pacíficas matarán mujeres y niños y reducirán a cenizas la tierra coreana, porque nosotros no podemos aceptar sus condiciones que, si las consintiéramos, nos colocarían en una situación de desigualdad inadmisible para un pueblo libre? ¿Es necesario para ello de otras condiciones más que el deseo sincero de no matar más?".

"Yo soy escritor; yo no soy un economista, y hasta ahora las cifras no me habían preocupado mucho. Pero hoy hay cifras elocuentes. Sobre Corea han sido arrojadas 15 millones de bombas; en los primeros seis meses de la guerra los monopolios norteamericanos han obtenido un beneficio de 22 mil millones de dólares. 97 mil habitantes pacíficos muertos o heridos: tal ha sido el resultado de los bombardeos durante este período de las negociaciones que ha durado desde julio de 1951 hasta octubre de 1952. En 1951 los monopolios norteamericanos han realizado un beneficio de 49 mil millones".

"En nombre de la Corea ensangrentada, en nombre de sus hombres, mujeres, ancianos y niños, yo les invito a ustedes, representantes de todos los pueblos del mundo, a hacer todo cuanto esté en sus fuerzas humanas, todo cuanto dependa de ustedes, para que los pueblos unan inmediatamente sus esfuerzos con el fin de detener las bárbaras matanzas que se están realizando en Corea bajo la bandera de la ONU".

"Todos ustedes que desean sinceramente el cese de la guerra de Corea, que desean que no estalle el incendio de una nueva guerra mundial, exijan la conclusión de un Pacto de Paz entre las cinco grandes potencias, exijan un tratado honrado y sólido que vivifique en el corazón de toda la humanidad la tranquilidad y la esperanza de una paz duradera".

*Estatua de Beethoven en el Hall del Konzerthaus donde se celebró el Congreso.*



*Apunte a pluma de una las sesiones del Congreso*

# LA URSS NO IMPONDRA A NADIE SU REGIMEN POR LA FUERZA

**ALEXANDER KORNEITCHUK**
**(Escritor. Presidente de la Delegación Soviética)**

Después de expresar los vivos deseos de paz del pueblo soviético y de hacer historia de la política de paz de la URSS, el Sr. Korneitchuk pasó a analizar la actual situación.

"Para justificar las insoportables cargas fiscales que pesan sobre los pueblos, provocadas por la carrera de los armamentos, los provocadores de guerra pretenden que la Unión Soviética es la responsable; aseguran que su ideología, su ejército, amenazan a Europa y a los EE.UU. En cuanto a la exportación de la ideología soviética todo el mundo conoce lo que a ese respecto ha dicho el jefe del gobierno soviético: **"Exportar la revolución** —ha escrito J. Stalin— **es un absurdo. Cada país, si lo quiere, hará él mismo su revolución, y si no lo quiere, no habrá revolución".** El pueblo soviético no ha tenido jamás ni tiene la intención de imponer por la fuerza su ideología o su régimen a nadie".

*Alexander Korneitchuk*

"En cuanto a los que pretender que el ejército soviético amenaza otros países, sus calumnias son igualmente refutadas por los hechos".

"Por orden del gobierno soviético, el ejército soviético evacuó después de terminada la guerra los territorios de China, Corea, Noruega, Bulgaria, Checoslovaquia, Yugoslavia. Sólo quedan en esos países las tumbas de los combatientes soviéticos que vertieron su sangre para salvar del fascismo a la civilización mundial".

"El gobierno soviético ha reducido considerablemente sus fuerzas armadas y su actual efectivo no sobrepasa el nivel de la preguerra".

El orador ennumeró a continuación las grandes obras emprendidas por el pueblo soviético y dió una perspectiva de la economía soviética.

"En estas condiciones, ¿cómo puede el país soviético preparar la guerra?".

"Los hombres de nuestro país luchan ardientemente contra la guerra ya que toda la actividad soviética es inseparable de la Paz".

"¿Por qué los provocadores de la guerra necesitan lanzar sus calumnias? ¿Por qué exageran desmesuradamente los efectivos de las fuerzas armadas soviéticas? ¿Por qué atribuyen proyectos agresivos a la URSS?".

"Ellos necesitan de todo ello para atemorizar a los pueblos de Europa, para justificar la construcción gigantesca de centenares de bases militares, aéreas y navales, en Europa, en Africa, en el Extremo Oriente, en el Canadá e incluso en las proximidades del Polo Norte".

"¿Por qué se han construído ya más de 400 bases militares norteamericanas? ¿Contra quién están dirigidas?".

"El Pentágono lo dice sin equívocos: están dirigidas contra la URSS. Pero estas bases no son solamente necesarias para el Pentágono. Lo son también para los imperialistas norteamericanos que se apoderan más y más de las posiciones claves de los Estados europeos".

"Estoy orgulloso de haber participado, en mi calidad de diputado al Parlamento Soviético, en la votación de la ley para la defensa de la paz, adoptada por el Soviet Supremo de la URSS el 12 de marzo de 1951".

"Esta ley califica la propaganda de guerra como el crimen más grave. Votada por unanimidad, es calurosamente apoyada por todo el pueblo soviético".

"Toda persona que en la Unión Soviética comenzara a llamar, por medio de la prensa, del radio o en mítines, a la agresión militar contra no importa qué país, entre ellos los EE.UU., será, según los términos de esta ley, detenido inmediatamente y reducido a prisión, independientemente de su situación social".

"Yo deseo de todo corazón al pueblo norteamericano la adopción de una ley semejante lo más pronto posible, y espero que este deseo amistoso no será considerado como una ingerencia en los asuntos internos de los EE.UU.".

"Los hombres soviéticos no confundimos jamás al pueblo norteamericano con los imperialistas de los EE.UU. que desean precipitar al pueblo norteamericano y al mundo en los horrores de la guerra".

"Quisiera evocar dos programas formulados por dos hombres de Estado en dos continentes diferentes. El 4 de septiembre de 1952, Eisenhower declaró en un mitin del Partido Republicano en Filadelfia: **"Hoy día, nuestra iniciativa, nuestra imaginación, nuestro sistema de producción están de nuevo ligados a la guerra y a la perspectiva de la guerra. Nuestra economía es una economía de guerra. Nuestra prosperidad es también una prosperidad de guerra".** Estamos viendo cómo se traduce esta perspectiva para el pueblo coreano. El mundo no olvidará jamás los inmensos sufrimientos de la mártir y heroica Corea".

"Nosotros comprendemos profundamente cómo se traducirá esta perspectiva para todos los pueblos del mundo, comprendido el pueblo norteamericano".

"Pero existe otra perspectiva. Ha sido trazada por uno de los más altos dirigentes del Estado soviético, Georges Malenkov, y el pueblo soviético la acepta de todo corazón. Georges Malenkov ha dicho: **"Existe la perspectiva del mantenimiento de la paz, la perspectiva de la paz entre los pueblos. Esta perspectiva exige la prohibición de la propaganda de guerra de acuerdo con la decisión de la ONU, la prohibición de las armas atómica y bacteriológica, la reducción consecuente de las fuerzas armadas de las grandes potencias, la firma de un Pacto de Paz entre las potencias, la ampliación del comercio entre los países, el restablecimiento del mercado internacional único y otras medidas análogas en el espíritu de la consolidación de la paz. La aplicación de estas medidas fortalecería la paz, libraría a los pueblos del temor al peligro de guerra, pondría término al inaudito despilfarro de recursos materiales en armamentos y en los preparativos de una guerra de exterminio y permitiría emplear estos recursos en beneficio de los pueblos. La Unión Soviética está por la realización de esas medidas, por la perspectiva de la paz entre los pueblos".**

El Sr. Kornietchuk terminó diciendo:

"¡Viva la paz en todo el mundo!".

# FRENTE A LA GUERRA PREVENTIVA ESCOGEMOS LA PAZ PREVENTIVA

**TERRANOVA RAFAEL**
**(Diputado del Partido Demócrata-Cristiano de Italia)**

"Os hablo en nombre de la Entente Parlamentaria de la Paz. Este grupo se creó en Italia en octubre de 1951 por iniciativa de diputados liberales, demócrata-cristianos, socialdemócratas, independientes de derecha y de izquierda, los cuales —reconociendo que nada se pierde con la paz y todo puede perderse con la guerra— desearon apoyar y favorecer todas las iniciativas de paz vinieran de donde viniesen".

"Estamos aquí para buscar todos los caminos, para intentar todos los medios a fin de impedir definitivamente la inútil masacre. No queremos aceptar pasivamente lo que otros quieren hacer —dicen que en nuestro nombre—, porque ello significaría hacernos cómplices de los que quieren y preparan la guerra".

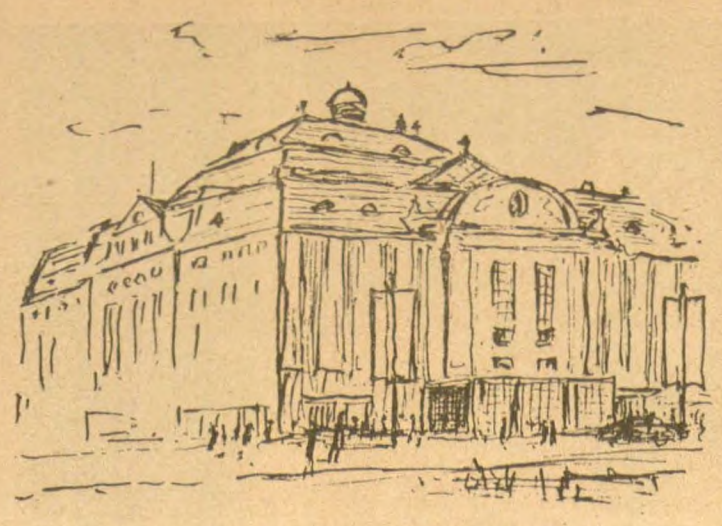
"La apatía, las insinuaciones, el excepticismo, son realmente armas poderosas en manos de los que preparan la guerra. Nosotros debemos vencer esas armas; somos hombres que creamos nuestro destino: no debemos convertirlo en una interminable noche apocalíptica. Frente a la guerra preventiva nosotros escogemos la paz preventiva".

"En Congreso de los Pueblos no será una tribuna en la que se discutirán las ventajas e inconvenientes de los diferentes regímenes y modos de vida. Se convoca —ha señalado el Prof. Joliot-Curie — para buscar los puntos de acuerdo por la paz y no para subrayar los desacuerdos concernientes a problemas que no tienen nada que ver con la salvaguarda de la paz".

"Problemas complejos se presentan, sin duda, a los hombres que, como nosotros, se preocupan de salvaguardar en nuestros países las libertades democráticas y la independencia nacional. En los momentos en que los peligros de los pactos de guerra se hacen evidentes para millones de italianos, el problema de un Pacto de Paz se nos presenta como una garantía de nuestra seguridad y de la seguridad de todos los pueblos".

"Aislados, divididos, mudos, seremos fáciles víctimas destinadas al sacrificio. Unidos, crearemos las bases de la fraternidad entre los pueblos, fraternidad en la que, cada nación, vivirá y se desarrollará pacíficamente según sus propias aspiraciones".

"Tal es nuestro compromiso".



*Apunte a pluma del exterior del Konzerthaus*

*Rafael Terranova*

## Cómo disminuir...

**(Viene de la Pág. 3)**

**enviado aquí, sino aún más, en la voluntad de los millones de personas a los que aún no hemos llegado pero que tienen tan profunda y sinceramente como cualquiera de nosotros un deseo de paz".**

**"Cada actividad que emprendamos en escala nacional e internacional tiene que ir acompañada por cientos y cientos de acciones de las organizaciones locales y de personas individuales... Los representantes de los pueblos, los gobiernos de todos los países, los diputados, etc., deben ser llevados a apoyar la causa de la paz y la vuelta a los principios de la Carta de las Naciones Unidas. Esta ha de ser nuestra tarea después del Congreso".**

**"Tenemos que encontrar el modo de llevar el mensaje de la paz a cada casa. Tenemos que apelar a cada hombre y a cada mujer a que acepte sus responsabilidades en la lucha por la paz. Tenemos que romper el sentimiento de impotencia y de cinismo que los horribles acontecimientos de nuestros tiempos han extendido tanto. Tenemos que restaurar la esperanza en la efectividad de la acción de la paz. Esta será la medida de nuestro éxito".**

**"Debemos intimar a los gobiernos a que cumplan su deber, pero sólo los pueblos pueden obligarles a hacerlo".**

# Traigo el mensaje del Pastor Niemoller

**PATOR ESSEN**
**(ALEMANIA)**

"Tengo la gran alegría de traerles los saludos del Dr. Niemoller, jefe de la Iglesia Evangélica. Me escribe diciendo que lamenta no poder participar en este Congreso. Hubiese venido gustoso si no hubiera tenido que salir en estos días hacia la India. Saluda cordialmente al Congreso de los Pueblos en Viena e insiste, para que sea dicho con toda claridad, que los pueblos del mundo rechazan el odio hacia no importa qué pueblo y contra quién sea. Añade que los pueblos deben esforzarse para encontrar todos los caminos que conducen a una verdadera reconciliación".

"Quisiera añadir algunas palabras a las del muy respetado pastor Niemoller, junto al cual se agrupa una gran parte de la Iglesia Evangélica alemana y del pueblo alemán del Este y del Oeste. Pienso que estas palabras reflejarán la concepción de sectores muy amplios de la Iglesia Evangélica".

"Desde 1945, Alemania se ha transformado en muchos aspectos. Ha cambiado la espada por el arado y quiere trabajar para la paz. Durante estas dos guerras mundiales, y sobre todo durante la segunda, ha sido el pueblo alemán quien, de todos los pueblos beligerantes, ha sido el más culpable. Lo lamentamos y queremos decírselo a todos los pueblos ante los cuales nos sentimos culpables. Al mismo tiempo les hacemos dos ruegos:

"En primer lugar, reconocer que el odio no engendra más que odio, que la violencia no engendra más que violencia y que, en fin de cuentas, no trae más que el mal. Perdonémonos los unos a los otros como Dios nos perdona a todos. El segundo ruego va dirigido a las potencias ocupantes de Alemania para pedirles que acuerden la paz y la unidad del pueblo alemán y el regreso de todos los prisioneros de guerra. Este mensaje se dirige también a los pueblos representados en el Congreso para que dediquen todas sus fuerzas para hacer dar a las grandes potencias este paso".

# EL DERECHO A LA INDEPENDENCIA ES INALIENABLE

**DR. LE DIN TAM**
**(VIET-NAM)**

"Todo país debe gozar plenamente del derecho a la independencia y a la soberanía nacional, a las que nadie debe atacar; los pueblos de todas las naciones independientes deben ser libres de escoger su régimen político y el modo de vida que les conviene, sin ingerencia procedente del exterior bajo el pretexto que sea; todas las naciones, cualesquiera que sean sus regímenes políticos y su modo de vida pueden tender a la coexistencia pacífica".

"El derecho a la independencia es un derecho natural e inalienable. Una política que tiene por objeto el exterminio de un pueblo y su reducción a la esclavitud es una política atrasada y anticuada".

El orador expresó la profunda simpatía de su pueblo hacia todos los pueblos del mundo que luchan por su independencia y por la paz. Saludó particularmente a los pueblos de Kmer y de Laos, con los cuales el pueblo vietnamita conduce desde hace siete años la lucha por la independencia y la paz contra los colonialistas franceses y los intervencionistas norteamericanos. Saludó también al pueblo francés "que lucha contra el rearme alemán, contra la guerra de agresión

*Le Din Tam*

perpetrada en el Viet-Nam, guerra que coloca cada día más a Francia bajo la dominación del imperialismo norteamericano y que compromete su seguridad".

El Dr. Le Din Tam terminó su discurso recordando la resolución sobre la independencia nacional tomada por la reciente Conferencia por la Paz de los Pueblos de Asia y del Pacífico, pidiendo al Congreso que la considerara muy seriamente, pues corresponde a las aspiraciones de mil seiscientos millones de hombres.

# Si ellos tienen la Fuerza de las Armas, nosotros tenemos la Fuerza de la Razón

**GRAL. HERIBERTO JARA**
**(MEXICO)**

El General, Heriberto Jara comienza subrayando la amplitud del esfuerzo emprendido por el Congreso. "Los partidarios de la paz tienen con ellos la fuerza de la razón, y contra los que tienen la fuerza de las armas, los pueblos tienen la fuerza de la verdad".

"La lucha contra la mentira es la lucha por la paz".

"Varios millones de seres humanos conocen la realidad histórica actual; falta que la conozcan muchos que la ignoran: sacar de su error a los engañados y de su temor a los tímidos".

"Es necesario aún triunfar de los egoísmos, del excepticismo, del miedo. No existe un destino que conduzca fatalmente al mundo a la guerra".

Igualmente es necesario "no ceder, aunque sea en arrendamiento o por breve tiempo, parte del territorio de nuestros países, así sea pequeño, para bases navales, campos de aterrizaje o emplazamientos militares de cualquier naturaleza, porque ésto es un paso de agresión y por consiguiente conduce a la guerra".

"Conviene no aumentar el potencial de guerra del país, no permitir la explotación de los recursos nacionales del país para fines bélicos, rechazar los compromisos que ponen en peligro la independencia del país, sostener invariablemente el derecho de los pueblos a su autodeterminación, mantener el control sobre las inversiones de capitales extranjeros".

"Es indudable también que mientras no se solucionen las guerras de Corea, del Viet-Nam y de Malaya, estamos expuestos a que el incendio se generalice. Por otro lado es evidente que no es posible excluir a la cuarta parte de los habitantes del planeta de un arreglo satisfactorio de los problemas mundiales".

# HE VISTO COSAS EN COREA QUE NADIE DEBERIA VER JAMAS

**YVAN DUCHARMES**
**(Soldado del Ejército Canadiense en Corea)**

Explicando su vida, el orador expone cómo, estando en paro forzoso, se alistó en el ejército con la esperanza de aprender un oficio. Pero al cabo de tres meses y medio lo enviaron a Corea. Al llegar al campo de batalla se preguntó qué estaba haciendo en Corea, a tres mil millas de su país.

En la escuela católica le habían enseñado que sus antepasados habían peleado para que él pudiera hablar su lengua, guardar sus tradiciones, su religión

"Entonces comprendí la razón por la que los coreanos combaten con tanto ardor por su independencia nacional".

"He pensado en cómo proseguir la lucha iniciada por mis antepasados por la independencia nacional. Por eso estoy aquí".

"En el Canadá diré todo lo que he visto en Corea. Tengo solo 20 años y he visto cosas que nadie debería ver jamás: los efectos de las bombas de napalm. He regresado en estado de inutilidad total".

*Yvan Ducharmes*

"¡Que cese la matanza de soldados en Corea!"

"¡Pongamos fin a la guerra de Corea! ¡Que regresen nuestros jóvenes a su país!".

# MENSAJE DEL DIPUTADO LABORISTA M. J. O. DAVIES

**(GRAN BRETAÑA)**

**(Durante la novena sesión, el Presidente ha dado lectura a la siguiente carta dirigida al Prof. Joliot-Curie, por Mr. Davies).**

"Le ruego trasmita a todas las personas presentes en el Congreso Mundial por la Paz, reunido en Viena, mis sinceros votos por su completo éxito en la defensa de la paz y de la amistad entre las naciones del mundo".

"Estoy persuadido de que la base del movimiento laborista británico está con ustedes en vuestra gran labor en favor de la paz. Esto ha quedado claramente demostrado en la reciente Conferencia del Partido Laborista inglés celebrada en More Cambe con la espléndida resolución adoptada por unanimidad. Esta resolución pide, entre otras cosas, en interés de la paz y de la amistad, "la defensa y la extensión del comercio entre el Este y el Oeste y la resistencia al empleo de la fuerza militar como medio de apoyar modificaciones territoriales en Europa Oriental o en cualquier otra parte del mundo". Y, para terminar, dice la resolución, la Conferencia "deplora la condenación de los movimientos de los pueblos oprimidos como complots inspirados por los soviéticos y afirma que la paz puede ser mucho más asegurada por una ayuda generosa a las regiones menos desarrolladas del globo".

"Esta es, Sr. Presidente, la voz auténtica de la gran mayoría de los trabajadores y de las trabajadoras de la Gran Bretaña. Toda otra decisión del Congreso sería considerada como un ultraje por la base del Movimiento Laborista Británico".

"El Congreso puede suscitar un nuevo coraje y un nuevo ardor a fin de que el deseo y la pasión de la paz se convierta en una fuerza tan irresistible que la paz pueda al fin prevalecer".

"Vuestro y de la lucha por la paz"

M. J. O. DAVIES
Miembro del Parlamento

# MENSAJE DE ALBERT PEZZATI

**(Dirigente del Sindicato de Mineros y Metalúrgicos de los Estados Unidos)**

"Estamos muy inquietos ante el peligro de guerra y lo que él representa para nuestro pueblo, para nuestra Unión, para nuestras familias y para las familias de todos los norteamericanos".

"Estamos muy inquietos de pensar que los responsables que tienen en sus manos la dirección y el control de nuestra política exterior, nos conducen aún al desarrollo de conflictos, tales como el de Corea, de los que, en fin de cuentas, el pueblo norteamericano tendrá que sufrir las consecuencias".

"Por esta razón nos unimos a todos los hombres de buena voluntad del mundo entero para establecer la paz".

"Nosotros pensamos que ello es posible. Pensamos que se trata de una necesidad imperiosa y es por todo esto por lo que nuestra última Conferencia ha exigido claramente y en interés del pueblo norteamericano:

"1. el cese inmediato de la guerra de Corea y la instauración de la paz;

"2. la apertura de negociaciones inmediatas por las Naciones Unidas entre las cinco grandes potencias, incluyendo a la República Popular China, con vistas a la solución de todos los conflictos actuales:

"3. un acuerdo para el desarme general y controlado, para la eliminación de todas las armas de destrucción en masa".

# CADA PUEBLO DEBE CONSAGRAR LO MEJOR DE SI MISMO A LA PAZ

**VACLAV ROHLENA**
**(CHECOSLOVAQUIA)**

"Entre todos los problemas relacionados con la paz internacional, el problema alemán es el que más interesa a todo el pueblo checoslovaco. Somos vecinos del Alemania Occidental y no podemos permanecer indiferentes cuando en nuestra frontera occidental pesa la amenaza de ejércitos colocados bajo la dirección de generales y oficiales nazis de los que guardamos un sombrío recuerdo".

"Pensamos que sólo el establecimiento de una Alemania unida y pacífica, de una Alemania realmente democrática puede garantizar nuestra seguridad y la de los otros países que tienen frontera común con ella. Sabemos que la gran mayoría del pueblo alemán desea la paz tanto como nosotros. Ninguna guerra ha aportado nunca al pueblo alemán más que la destrucción de sus bienes y de sus vidas. Yo creo que ningún ex-combatiente alemán puede alegrarse de andar con muletas o con piernas artificiales por muy perfeccionadas que éstas sean".

"Nosotros deseamos a nuestros vecinos alemanes el restablecimiento de su unidad porque creemos que Alemania podría entonces participar con los demás países europeos y con nosotros al desarrollo de su economía; y ello por medio pacíficos capaces de favorecer al pueblo alemán y de asegurarle, mediante la colaboración cordial, la amistad de los demás países".

"¿Cómo podrían mis compatriotas dejar de contribuir al fortalecimiento de la paz cuando la paz es el factor esencial e indispensable para el desarrollo de nuestra economía y de nuestro nivel de vida? Tenemos necesidad de la paz y deseamos que sea garantizada".

"La paz mundial no vendrá sola. Todos los pueblos deben combatir por ella, cada uno debe sacrificar lo mejor de sí mismo a la paz".

# No queremos empuñar las armas en una guerra que no sería la nuestra

**DR. IBRAHIM RACHAD**
**(EGIPTO)**

"Traigo el saludo del pueblo de Egipto, ese país que, como ustedes saben, es oficialmente independiente, pero que, al mismo tiempo, está sometido, en contra de su voluntad y de la Carta de las Naciones Unidas, a la ocupación del ejército británico, dotado de un equipo moderno y estacionado a lo largo del Canal de Suez donde han establecido un vasto campo militar".

"No sentimos animosidad hacia ningún país; y, puesto que nuestro país no está amenazado de invasión, no queremos empuñar las armas para hacer una guerra que no sería la nuestra".

"Si el género humano debe progresar, cada pueblo debe progresar, cada región de la tierra debe producir riquezas en relación con sus recursos e intercambiar las libremente para el mayor bien de todos. Si los pueblos de la tierra están ocupados en combatir los unos contra los otros o en prepararse para el combate, y si, apenas salidos de una guerra, preparan otra, (y ¡qué otra!), una guerra mundial de exterminio y de demolición que reduce al vencedor como al vencido, al pequeño como al grande, a un lastimoso estado por degeneraciones, ¡qué enorme despilfarro de energías y de riquezas!".

"Amigos: nunca he asistido anteriormente a ningún Congreso con una tal esperanza y una tal confianza en el resultado. Me parece que he encontrado de nuevo, después de una larga ausencia, los miembros de mi propia familia".

# Cada Nación tiene derecho a elegir el modo de vida que prefiera

**VICTOR KLOSIEWIECZ**

**(Presidente del Consejo Central de los Sindicatos de Polonia)**

"Sin duda hay hombres, entre los que organizan la tercera guerra mundial, que se consideran ángeles de la paz, que desde la tribuna de la ONU afirman no tener más que un objetivo, el de salvar al mundo del peligro de la guerra. ¿Cómo creer sus palabras cuando los hechos y las cifras de las estadísticas oficialees de sus países hablan un lenguaje totalmente diferente?".

"El hecho de que la extensión del comercio de artefactos de muerte es paralela a la disminución del comercio de artículos de consumo corriente, ¿no muestra acaso suficientemente el verdadero rostro de las "ángeles de la paz" imperialistas?".

"La desorganización total de los mercados mundiales y de la economía de los Estados capitalistas, la devaluación de la moneda, la disminución continua de la producción, la inmovilización de las reservas finacieras materiales en los stocks de guerra, el empobrecimiento de la población: éstos son los hechos innegables de la política de preparativos de guerra".

"Sin duda oímos hablar de la "alta misión civilizadora" de las potencias colonialistas, pero la realidad y las estadísticas nos dicen que la renta nacional de los países habitados por un tercio de la población del globo terrestre no llega al 5% de la renta mundial".

"Estos pueblos creen firmemente que la solución de los problemas esenciales que son objeto de nuestros debates contribuirá a mejorar su situación".

"Cada nación tiene el derecho de elegir el modo de vida que más le convenga; nadie ha otorgado al puñado de imperialistas el derecho de imponer la guerra a los pueblos contra su voluntad".

"Sólo la coexistencia dentro de la concordia y la cooperación de diferentes sistemas sociales y políticos, pueden, en nuestra época, garantizar una paz duradera".

# DISCURSO DEL GENERAL POPIVODA

**(YUGOSLAVIA)**

"Desgraciadamente —declaró el orador— la delegación yugoslava se encuentra entre el número de las delegaciones que no pueden felicitarse por el amor por la Paz de los actuales dirigentes de su país".

Para demostrarlo, el orador citó la violenta propaganda gubernamental contra los que, en todos los países del mundo luchan por la Paz.

El General Popivoda, señaló que en Yugoslavia el 75% del presupuesto ha sido consagrado, en 1952, a la preparación de la guerra, y mostró la militarización de todos los sectores de la vida económica del país.

Evocando la firma inminente de un acuerdo para la creación de un bloque militar Yugoslavia-Grecia-Turquia el orador propuso que el Congreso examinara esta cuestión.

Seguidamente se alzó contra el proyecto del gobierno yugoeslavo de enviar soldados a Corea y exaltó la lucha por la Paz de su pueblo que posee un movimiento de la Paz que goza del apoyo de las amplias masas, pese a que es ilegal.

En conclusión, el orador respondió a la señora Piaggio, que el "foro de la Paz" yugoslavo, cuya ausencia en el Congreso lamentaba, no representa los sentimientos pacíficos del pueblo, sino que sirve para enmascarar la política de guerra del gobierno yugoslavo.

# ESTAMOS AQUI PARA BUSCAR LO QUE NOS UNE EN LA LUCHA POR LA PAZ

**PROFESOR TODOR PAVLOV**

**(Presidente de la Academia de Ciencias de Bulgaria)**

Después de saludar al Congreso, el Prof. Pavlov subraya que el Informe del Presidente Joliot-Curie, así como las intevenciones de los delegados señores Kitchlew, Terranova, Sartre, Wirth, Farge y de la Sra. Sun Yat Sen, han sido muy favorablemente acogidas por la delegación búlgara.

El orador hace notar que ciertos delegados presentes en el Congreso podrían no estar de acuerdo con la noción del abstracto y del concreto formulada por el escritor francés Jean-Paul Sartre, así como con su análisis de las causas de la guerra.

"Pero, ¿hemos venido aquí para discutir cuestiones ideológicas de ese tipo? ¿No nos hemos reunido más bien en este Congreso realmente histórico para buscar y hallar a pesar de la diversidad de nuestras concepciones filosóficas, políticas o sociales, lo que nos une en la lucha por la Paz?".

"Nuestro pueblo democrático, laborioso y amante de la libertad quiere vivir en paz y mantener relaciones amistosas, culturales y económicas con todos los pueblos del mundo, incluídos los de los países vecinos de Yugoslavia, Grecia y Turquía. Los pueblos de estos países desean sinceramente vivir en amistad con nuestro pueblo y con los pueblos de los demás países, pero sus gobiernos se lo impiden realizando planes de agresión".

"Todos los hombres de buena voluntad deben hacer todo lo que esté en sus posibilidades para asegurar la paz y la civilización, con el fin de asegurar a todos los pueblos, grandes y pequeños, pobres y ricos, blancos y negros, amarillos y rojos, la libertad, la independencia y la soberanía".

# RESOLUCION DE LOS 103 ESCRITORES PRESENTES EN EL CONGRESO

El miércoles 17 de diciembre, el poeta chileno, señor Pablo Neruda, subió a la tribuna para leer la siguiente resolución:

"Nosotros, escritores de Albania, Alemania, Argentina, Australia, Bélgica, Birmania, Bolivia, Brasil, Chile, China, Colombia, Corea, Cuba, Egipto, Ecuador, España, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Holanda, Hungría, Haití, India, Irak, Israel, Italia, Jamaica, México, Mongolia, Filipinas, Polonia, Rumanía, Santo Domingo, Suecia, Suiza, Tahilandia, U.R.S.S., Uruguay, Venezuela, reundos en Viena en el Congreso de los Pueblos por la Paz,

DECLARAMOS:

Nosotros, que creemos en la fuerza de la palabra escrita y cuyo oficio es el de testimoniar para nosotros mismos y para otros que se nos asemejan, hemos decidido poner nuestras obras en acuerdo con nuestra voluntad de paz y decimos que combatiremos la guerra con nuestros escritos. Cada uno decidirá cómo y en qué medida pero por encima de las divergencias religiosas, filosóficas, políticas y literarias, estamos de acuerdo para denunciar bajo todos sus disfraces y hasta en la literatura, la guerra que se prepara, para testimoniar en nombre de todos los que la sufren, para mostrar el camino de la paz y para afirmar nuestra confianza en el hombre.

Esperamos de todo corazón que esta resolución encontrará eco en otros escritores a través del mundo entero.

Por los ciento tres escritores presentes en el Congreso: Anna Seghers, Pablo Neruda, Jean-Paul Sartre, Louis Aragon, Elsa Triolet, Jorge Zalamea, Constantín Fedin, Mulk Raj Anand, Jorge Amado, Mao Dun, Iaroslav Iwaskiewicz, Artur Lundkvist".

Después el Sr. Henri Pichette (Francia), en nombre de los escritores, leyó las siguientes proposiciones:

**"Nosotros proponemos:**

1. Crear grupos nacionales de iniciativa para estudiar una Asamblea Internacional de Escritores;

2. Proyectar viajes de escritores que puedan suscitar obras que contribuyen al mantenimiento de la Paz;

3. Facilitar reuniones de escritores, que puedan ayudar a la comprensión entre las naciones;

4. Colaborar, en la medida de nuestros medios, en el intercambio entre los países y en la difusión de textos que sirvan a la causa de la Paz, en particular, a su publicación en órganos literarios de diversos países".

# Todos los pueblos están aquí...

**SR. JEAN-PAUL SARTRE**

**(Viene de la 1a. Pág.)**

abstracto, si nos limitásemos a formular votos pacifistas.

Nosotros sabemos que no se puede condenar la guerra en general ni elogiar la paz de un modo absoluto.

No queremos una paz cualquiera. No queremos, especialmente, la paz por el terror. El otro día, nuestra prensa reaccionaria, comentando una experiencia inglesa de bomba atómica, exclamaba: "Una bomba más: es la paz en marcha". Cuando decimos esto, comprendemos que nuestro primer deber es ir a recoger la bella palabra Paz del fango en que la han dejado caer, y limpiarla. No, nada de paz en el terror, ni en la humillación, ni en la servidumbre. Nada de paz a toda costa. Hay entre nosotros, incluso, quienes llevan años y años luchando por su liberación. Lo único que decimos es que existe hoy, ahora mismo, en la situación histórica en que nos encontramos y tomando en cuenta todas las circunstancias, una probabilidad de paz y una probabilidad de guerra. Y decimos que nosotros hemos optado por la probabilidad de paz y queremos demostrar que esta probabilidad existe y que conviene hacer todo lo posible por no dejarla escapar.

Todos los pueblos del mundo están aquí, en la persona de sus representantes. ¿Decidme dónde, en qué otro lugar de la tierra, podrían, hoy, encontrarse? Todos los pueblos están aquí, dispuestos a construir la paz como deben hacerlo los pueblos: es decir, partiendo de la vida concreta y concretamente.

Un gobierno chino es reconocido por todo un pueblo: tiene en sus manos toda la fuerza, dirige la economía del país, posee un poderoso ejército: en una palabra, es, en China, como todo gobierno normal. Para los EE.UU. y la O.N.U., este gobierno no existe: el gobierno chino lo forman un puñado de gentes exiladas que residen en Washington o en Lake Success. ¿Se quiere algo más abstracto?

¿No es abstracto que el gobierno francés mantenga en el poder el gobierno de Bao Dai, a quien nadie quiere, y vaya haciéndole poco a poco todas las concesiones que se le han negado a Ho Chi Minh?

Los delegados de Asia y Africa nos dirán cómo ven el papel de los pueblos de sus Continentes en el establecimiento de la paz. Yo, como invitado europeo, diré personalmente lo que desearía para la Europa Occidental.

Una reanudación o una intensificación de las corrientes comerciales entre las democracias del Este y las de la Europa Occidental no sólo se acomodaría a la realidad concreta, sino que contribuiría, sobre todo, a hacer de Europa, incluyendo a una Alemania y una Austria reencontradas, una de las visagras indispensables entre las grandes potencias.

Los Estados europeos del Oeste pudieran concertarse entre ellos para examinar los medios de recuperar progresivamente su independencia económica y deshacerse de las ataduras de ese Pacto Atlántico que, negando la ambigüedad de sus posiciones y de sus fecundas contradicciones internas, los transforma pura y simplemente en soldados de los EE.UU. y los obliga a optar por un bloque, cuando cabalmente no lo quieren ni pueden; en la medida en que recobrasen su independencia, podrían restablecer relaciones de amistad y solidaridad con las democracias del Este y devolver su sentido, por ejemplo, a tratados como el pacto franco-soviético.

No es otra, tal como yo la veo, la finalidad de este Congreso: poner en conocimiento de los gobiernos, aquí mediante una resolución final y en nuestros países mediante una acción cotidiana, las voluntades concretas de los pueblos; exigir que las potencias que han asumido, queriéndolo o sin quererlo, la responsabilidad del mundo, se sometan a la voluntad de los pueblos; lograr una reorientación de las negociaciones internacionales.

Se espera que el Congreso de este año aporte por fin una solución positiva, que sea tomada en consideración por los gobiernos. Yo lo deseo ardientemente. Pero no nos hagamos ilusiones: somos todavía una minoría en nuestros países. Yo, personalmente, conozco muchas gentes honradas que deberían estar aquí, a nuestro lado y no están. ¿Por qué? Por pesimismo, por resignación, y además porque se les ha hecho temer que este Congreso fuese una maniobra. En una palabra, no tienen confianza, y ya os he dicho que la desconfianza conduce a la guerra.

Por eso, uno de los fines esenciales de nuestro Congreso debiera ser hacer que esos hombres de buena voluntad lamentasen amargamente no haber venido a Viena. Es necesario que esos hombres se digan: queremos la paz y cuando un conjunto de hombres sinceros se han reunido para intentar hacerla, nosotros no estábamos allí. El día en que este estado de ánimo haga fundir un poco el hielo de su desconfianza y de su miedo, el no man's land, (esa especie de vacío infranqueable que separa en dos mitades a las naciones) es decir, el anticomunismo, perdería terreno y podremos decir que antes de ayudar a la pacificación internacional hemos ayudado a la reconciliación en nuestros país.

Hoy, somos todavía una minoría, pero en el próximo Congreso seremos, tal vez, los representantes de la mayoría de nuestro país.

*El sentimiento de fraternidad se manifiesta en la emoción y alegría de estas mujeres de distintos países del mundo que asistieron al Congreso*

# MENSAJE DE Y. HIRANO

**(Vicepresidente del Movimiento Japonés de la Paz)**

El Sr. Y. Hirano, Profesor de la Universidad de Tokio, vice-presidente del Movimiento de la Paz del Japón, ha enviado un Mensaje al Congreso en el que dice:

"En nuestro territorio las fuerzas armadas norteamericanas han instalado 603 bases aéreas bien equipadas de donde salen los aviones norteamericanos de bombardeo cada día para Corea. Naturalmente, entre estas bases están aquellas en que se almacenan las bombas atómicas. Sesenta fragatas prestadas por los Estados Unidos son utilizadas para el bloqueo de China, y el ejército "Paz y Orden" está equipado con 120 aviones y 140 cañones. De esta manera, la creación de una fuerza mercenaria bajo mando norteamericano, que es una protección humana de los soldados norteamericanos contra las balas, se va precisando cada vez más. Violando la Constitución, un proyecto de rearme recluta abiertamente 180 mil soldados".

"El nuevo presidente Eisenhower ha declarado: "Dejemos Asia a los asiáticos", con la idea de emplear el ejército japonés y el ejército de los nacionalistas chinos en el frente de Corea, dejando así a los asiáticos matarse entre ellos y tratando de dominar el continente asiático mediante el principio del Imperio Romano, "divide y vencerás".

"Los fomentadores de guerra en nuestro país y en el exterior se han enzarzado en una loca "persecución del pensamiento", han reprimido todo movimiento de paz y amistad entre los países de Asia, y han "depurado" a miles de profesores, periodistas y trabajadores... Pero el pueblo japonés ha participado enérgicamente en la dura lucha por la paz, sabiendo que es posible conquistarla. Ha comprendido gradualmente que la paz representa la esperanza".

# EL PACTO DE PAZ, GARANTIA DE INDEPENDENCIA

**EMILIO SERENI**
**(Senador Italiano)**

"La fuerza, la combatividad de los pueblos en la lucha creciente por la Paz no se expresa ya solamente en este Congreso, en el terreno de una oposición popular a la guerra o en el terreno de una acción gubernamental de los países socialistas o de democracias populares; se amplía incluso en el mundo capitalista hasta hombres políticos y fuerzas que ya obran y pesan en el terreno parlamentario y gubernamental y los influencian".

"Yo sé que las dudas y las demandas que ha formulado en esta tribuna la Sra. Piaggio, se propagan también entre gentes que no pertenecen a su Movimiento. Pero sin abrir aquí una polémica sobre puntos particulares, y hablando en nombre de la Delegación Italiana, yo quiero solamente recoger lo que hay de abstracto —en el sentido tan bien definido por el Sr. Sartre— en la propia manera en que ella ha abordado ciertos problemas. La Sra. Piaggio no se da bastante cuenta de que no soy yo solo, aquí, tan pequeño en esta gran tribuna, sino pueblos enteros los que se niegan desde ahora a colocar en un mismo plano a las víctimas y a los verdugos, a los oprimidos y a los opresores, a los que amenazan la independencia nacional y a los que la defienden, a aquellos que ponen en peligro la seguridad de su país y a los que jamás la han amenazado, a los que establecen bases militares extranjeras en Italia y a los que oficialmente, desde esta tribuna, han declarado en nombre de los pueblos soviéticos, no querer confundir a los ocupantes con los ocupados".

"Pero esta diversidad, esta oposición de opiniones no pueden ser obstáculos para una acción común por la conclusión de un pacto de Paz".

# QUE TODOS LOS HOMBRES SEAN HERMANOS

**SRA. ALESSANDRA PIAGGIO**
**(Dirigentes del Movimiento Cristiano de la Paz, en Italia)**

Hablando en nombre del Movimiento Cristiano de la Paz, la Sra. Piaggio afirma que cree en la posibilidad del diálogo y de la discusión sincera y libre con todos los hombres, sea cual fuere su ideología, su nación, su raza.

La Sra. Alessandra Piaggio propone un desarme simultáneo y progresivo, la reanudación de las negociaciones en Corea y subraya con este motivo que la propuesta de los representantes de los Estados Unidos es contraria a la Convención de Ginebra, mientras que la de China y Corea del Norte, es conforme a su derecho. Manifiesta no obstante su sorpresa ante la oposición del Sr. Vishinsky en la ONU a la proposición India. "Nosotros pedimos a nuestros hermanos de la delegación soviética que nos precisen estos puntos y que nos digan por qué la proposición india no ha podido ser tomada en consideración".

La oradora condena las persecuciones por motivos raciales, el rearme de Alemania, la no invitación al "Foro de la Paz" yugoeslavo, las persecuciones religiosas, aludiendo en algunos casos a los países del Este de Europa y a China.

"Italia no puede soportar en absoluto los gastos de un rearme que, si es condenado por todos, para nosotros es una ofensa a todos aquellos que se encuentran en el sufrimiento y la miseria".

"Deseamos fervientemente mantener con la URSS el mayor número posible de contactos, intercambios culturales, y económicos. Queremos conocer al pueblo soviético y a sus dirigentes Sabemos que la URSS y el Partido Comunista tienen la confianza de los pobres y nosotros no estaríamos nunca satisfechos de cualquier división o mala interpretación con aquellos que tienen la confianza de los pueblos".

*ESPAÑA Y LA PAZ*

*Autorizado como correspondencia de Segunda Clase en la Administración de Correos número 1 de México 1, D. F. el 29 de Noviembre de 1952.*

Director,
*León Felipe*
Consejo de Redacción:
*Rafael Alberti.—Salvador Bacarisse.—Fernando Benítez.—José Bergamín.—Reis Bertral.—Luis Buñuel.—Alejandro Casona.—Pedro Cavia.—Francisco Comesaña.—José Giral.—Heriberto Jara.—M. Martínez Risco.— Manuel Márquez.—Ceferino Palencia.—Miguel Prieto.—Juan Rejano.—Wenceslao Roces.—Martí Rouret.—Manuel Sánchez Arcas.—Fernando Vazquez-Ocaña.*

Oficinas: Privada de Constantinopla 15
**Ejemplar: $0.50**

# EL PUEBLO ESPAÑOL Y EL CONGRESO DE VIENA

En nuestros dos últimos números hemos dado cuenta de la gran extensión alcanzada en España por la difusión del Llamamiento de convocatoria al Congreso de Viena y de lo profundamente que ha calado en el corazón de los españoles patriotas.

Hoy podríamos añadir a los saludos y adhesiones ya publicados otros muchos recibidos en los últimos días. La mayoría de ellos son lacónicos pero profundamente emocionantes y expresivos.

Por ejemplo de la provincia de Huesca se ha recibido un pliego que dice simplemente:

**"Representación española al Congreso de la Paz de Viena: Deseamos los mayores éxitos al Congreso y nos adherimos a él por la Paz".** Y firman 25 compatriotas.

### UNA CARTA DE LAS PALMAS

De Las Palmas (Canarias) ha recibido el Dr. Giral una emotiva carta que firma el **"Grupo Amigos de la Paz, de Las Palmas".** Inicialmente anuncia el envío de tres pliegos de firmas recogidas en Las Palmas "enviados por diversos conductos con objeto de asegurar la llegada a su destino: uno de 273 firmas, otro con 261 y el último de 48". En esa carta envían también su saludo al Congreso de Viena

Piden también que "se desarrolle una campaña entre nuestros compatriotas emigrados para que intensifiquen el envío a sus familiares y amigos en España de periódicos y toda clase de propaganda en favor de la paz".

Terminan diciendo: "Reciba con nuestro particular saludo, la expresión de admiración y agradecimiento que sentimos hacia Ud., por cuanto ha hecho y está haciendo en pro de la unidad de todos los españoles antifranquistas, por la democracia y la paz entre los pueblos".

### UN EMOCIONANTE DOCUMENTO DE LOS ESTUDIANTES EN ESPAÑA

También se ha recibido recientemente una emocionante declaración de un Grupo de Estudiantes del Movimiento Español por la Paz. Dice así:

ESTUDIANTES:

La tensión internacional, la intensificación de la propaganda bélica, la desenfrenada carrera de armamentos, constituye un inmenso peligro de guerra frente al cual ningún hombre puede permanecer indiferente o inactivo.

Nosotros por ser españoles, menos que nadie, ya que nuestra Patria, incluída en una zona estratégica vital y transformada con la complicidad de Franco en una base militar, corre el gravísimo peligro de ver sus pueblos y ciudades ineluctablemente arrasados, horas apenas después de que se desencadenen las hostilidades.

Sin embargo, el pueblo español, como todos los pueblos, desea la Paz.

Movilizar la opinión pública mundial para dar una solución pacífica al problema esencial de nuestra época que es el de la convivencia pacífica y la independencia de todas las naciones, es la finalidad del Congreso de los Pueblos por la Paz, convocado en Viena para el 12 de diciembre de 1952.

A este Congreso, que no es un Congreso más del Movimiento de los Partidarios de la Paz, sino una reunión amplia de todos los pueblos, deben participar sin distinción de ideologías, creencias, o condición social, todos aquellos que no aceptan la monstruosidad de un nuevo conflicto y quieren que prevalezca el espíritu de negociación sobre las soluciones de fuerza, aunque no estén de acuerdo con todos los puntos que defiende nuestro Movimiento.

A la convocatoria de este Congreso, de tan trascendental importancia, nosotros los estudiantes del Movimiento Español de Partidarios de la Paz, damos nuestra más sincera adhesión.

Porque no aceptamos que la mayor parte de los recursos del país estén dedicados a gastos militares en detrimento de nuestras necesidades materiales y culturales, mientras nuestra Universidad como nuestro país entero, se abisma en la miseria.

Porque nos negamos a ser los suboficiales que encuadren a nuestra juventud en el Ejército, en una guerra determinada por intereses extraños a todo imperativo nacional y que significaría la muerte de millones de españoles y la destrucción total de nuestra patria.

Porque al salir de la Universidad deseamos contribuir con nuestro trabajo al desarrollo pacífico de España.

Porque sabemos que el progreso cultural y científico no solo es imposible en un clima de guera sino que está estrechamente ligado al mantenimiento de la paz.

Hoy en día existen entre los estudiantes españoles diferentes corrientes de opinión en favor de la Paz. Es urgente e indispensable que todos aquellos que no aceptan la perspectiva de una nueva guerra se reunan en una acción común.

Por eso nos dirigimos a todos los estudiantes, sin distinción, para que con motivo del Congreso de los Pueblos por la Paz, expresen a través de resoluciones, cartas, reuniones y en todas las formas e iniciativas que juzguen adecuadas su voluntad de Paz. Esta voluntad de Paz, de los estudiantes españoles debe expresarse en el histórico comicio de los Pueblos por la Paz que se reunirá en Viena.

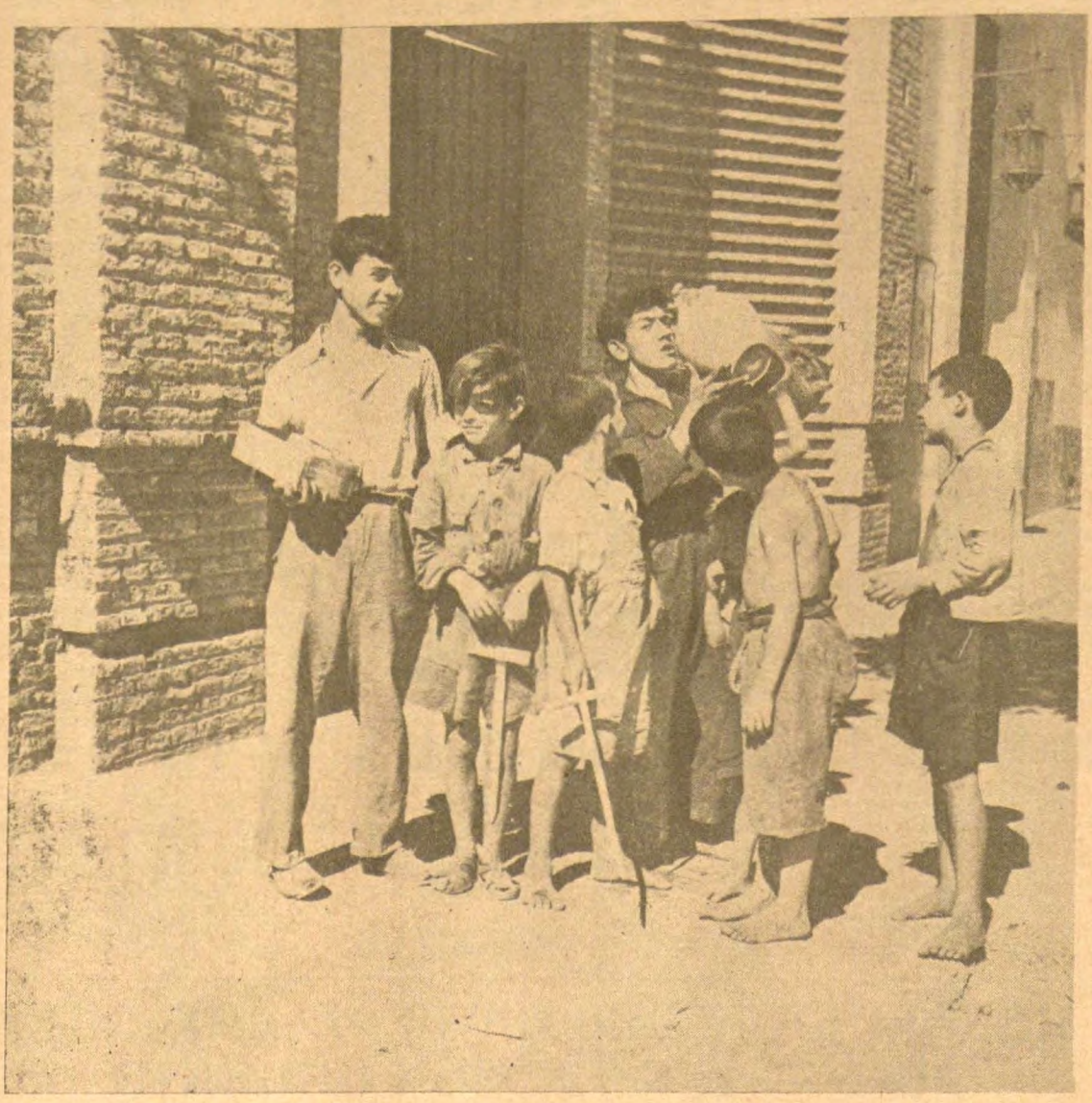
¡Estudiantes amantes de la Paz! Organicemos con toda iniciativa, una amplia movilización en torno al Congreso de los Pueblos, en favor de la Paz.

LA PAZ PUEDE Y DEBE SER SALVADA.

Este patriótico llamamiento ha tenido, según expresaron los delegados salidos de España para asistir al Congreso de Viena, una gran difusión y una profunda repercusión en las principales universidades españolas. Su lectura y discusión motivaron muchos de los saludos y adhesiones llevados por ellos al Congreso de los Pueblos. También fué distribuído entre numerosos profesores y catedráticos entre los cuales se va abriendo paso poderosamente la gran causa de la paz.

Como los estudiantes y los profesores, cientos de pliegos de firmas colectivas e individuales ponen de manifiesto el apasionado sentimiento contra la guera que anima a las mujeres españolas, a los campesinos,obreros, empleados, comerciantes, etc.

El pueblo español, cada día más, está comprendiendo, a pesar de la desenfrenada campaña belicista de la prensa y del régimen franquista, que el destino de España y la felicidad de los españoles están íntimamente vinculados a la victoria de la causa de la paz.



*Niños españoles, niños que, en medio de las dificultades y miserias en que se desenvuelve su vida, todavía tienen un resto de alegría. Ni eso les quedaría si la guerra se abatiera sobre nuestra patria.*

## Otra vez la Flota Yanqui en España

Un año después de su primer arribo, por los mismos días precisamente, la Sexta Flota de los EE. UU. ha vuelto a allanar los puertos españoles, entrándose por sus aguas como por aguas propias o, mejor dicho conquistadas, que a tal vergüenza han llegado los vendedores de España dejando que los litorales, como todo el país, sean hoy una colonia yanqui. Otra vez los buques de la insolencia y el desmán han fondeado en las costas españolas para comprobar que sus órdenes —las órdenes del Pentágono y Wall Street— se cumplen fielmente, para comprobar que España, paso a paso, se va convirtiendo en una base de guerra desde donde agredir a los pueblos pacíficos.

Pero ni ésta ni otras "visitas" de la Flota yanqui arrancarán al pueblo español su inquebrantable decisión de luchar por la paz, de no dejarse arrastrar a una guerra inícua en la que nada tendría que ventilar, como no fueran los intereses del imperialismo yanqui. Por encima de los ignominiosos pactos y de los agresivos designios de los compradores de España, nuestro pueblo mantendrá y agigantará el combate por su vida y su independencia, que es tanto como decir por la paz.

Como dijo el ilustre Dr. Dn. José Giral en su discurso ante el Congreso de los Pueblos, celebrado recientemente en Viena, "la lucha de los españoles por la paz rebasa hoy como ayer nuestras fronteras nacionales, porque, hoy todavía más que ayer, el régimen de guerra que en España impera, la integración del fascismo español en el dispositivo de la agresión, representa uno de los grandes peligros, uno de los más amenazadores focos de guerra contra la humanidad".

Todos los pueblos del mundo, todos los pueblos amantes de la paz, han de sentirse unidos al nuestro al contemplar, tal en la ocasión presente con la llegada de la flota yanqui, cómo se extreman las provocaciones con nuestra patria y se la trata como a un país colonizado buscando su total sometimiento a los planes de guerra del imperialismo. A esos sentimientos de solidaridad por la paz responderá el pueblo español —estamos seguros— cerrando filas y poniendo muy alta la bandera que condena y excluye la guerra de las relaciones entre los hombres.

## ENTREVISTA CON EL PROFESOR WENCESLAO ROCES

Hemos hablado con el Prof. Wenceslao Roces, Secretario General del Consejo Español de la Paz, destacado profesor universitario, ex-Subsecretario de Instrucción Pública, en las oficinas del Consejo Español de la Paz, pocos días después de su regreso de Viena. Venía profundamente impresionado, como todos los demás miembros de la Delegación, por las grandes emociones vividas en el Congreso de los Pueblos.

*Wenceslao Roces*

—Hubo en el Congreso —nos dijo— momentos grandiosos, pero la sesión de clausura, sobre todo, será inolvidable para cuantos tuvimos la dicha de estar presentes. Más de 2.000 hombres y mujeres de 85 países, de todas las religiones, ideologías y condición social, se abrazaban como hermanos, cantaban las canciones de sus pueblos, agitaban los pañuelos de la paz, expresaban su júbilo por haber sentado, en siete días de libres discusiones, las bases sólidas para la gran unión fraternal de la humanidad entera por la paz. El Congreso se declaró clausurado a la 1 de la mañana del día 20. Eran las 3, y la hermosa Sala del Konzerthaus seguía cuajada de rostros jubilosos y de brazos agitados. Parecía como si aquellos millares de seres no quisieran separarse. Y eso que muchos de ellos, cuando el Congreso comenzó, no ocultaban sus dudas y sus reservas.

—En nuestra Delegación española —dice, contestando a otra pregunta— la gran emoción fué la llegada de los delegados que, desafiando todos los peligros, fueron al Congreso directamente de España, para llevar a él, recogido en las fuentes vivas, el profundo sentimiento de nuestros compatriotas del interior del país, cada día más unidos y más activos en la lucha por la paz y con una conciencia cada vez más clara de todo lo que ésta representa para la independencia y el futuro de nuestra patria. Hermanados con ellos y presididos por la figura insigne del Dr. Giral, los 19 españoles que nos reunimos en Viena, procedentes de 9 países, tuvimos la satisfacción inmensa de defender allí la causa sagrada del pueblo español desde la gran trinchera humana y altísima en que hoy se defienden y confluyen los interses supremos de todos los pueblos de la humanidad.

## En la ONU no Pueden Entrar Criminales de Guerra

Unos cuantos países de Hispanoamérica —entre los cuales no se encuentran México ni Guatemala ni el Uruguay— han pedido al régimen franquista que solicite su ingreso en la ONU. ¿Por propia iniciativa? No lo creemos. Creemos, en cambio, que los que están fraguando e impulsando esta nueva monstruosidad son los mismos que han comprado la independencia de España. Y los mismos que han ordenado el ingreso de Franco en la Unesco. Es decir, los imperialistas yanquis. Hace tiempo que los imperialistas yanquis, que están sosteniendo por todos los medios al régimen franquista y que por último lo han sometido a su dispositivo de guerra, quieren introducirlo en la ONU como asimismo en el Pacto del Atlántico.

Pero este intento —sólo el intento— demuestra el concepto de que de la ONU tienen los belicistas de los EE. UU., que después de hacer de esta organización una máquina para votar iniquidades, incluso para agredir a pueblos inocentes y pacíficos como Corea, tratan de convertirla abiertamente en un aguerrido Estado Mayor que dirija sus conquistas y depredaciones. Porque la presencia de Franco en tal organismo sería la culminación del papel que a la ONU han señalado los yanquis. Y traería aparejado, como consecuencia, el desprestigio total de la misma, su fracaso definitivo. ¿Quién ignora que Franco, sobre el que pesa un millón de crímenes, representa la continuación de los feroces delitos perpetrados por Hitler y Mussolini, de los cuales es hijo político directo; representa la amenaza más viva y descarada contra la paz?

Por eso, si lamentable es que algunos países hispanoamericanos se pongan a servir los turbios intereses de un régimen que ha batido el record de la criminalidad y lesionen vivamente con ellos los del pueblo español, que son los únicos legítimos dentro de nuestra patria y contra nadie van dirigidos, aún es más lamentable que se sometan y obedezcan los sangrientos designios de quienes son los peores enemigos de sus propios pueblos y de la paz del mundo.

## Los Gobiernos tendrán que...

(Viene de la 1a. Pág.)

ocupada militarmente. Dichas elecciones se desarrollaron en una atmósfera de calma y representaron la fisonomía política de la Italia de aquel entonces".

"Nuestros adversarios han tratado y tratan de hacer creer a los ingenuos que las acciones por la paz son todas más o menos dirigidas por el Partido Comunista. El resultado de esta estúpida propaganda ha sido que los comunistas han tenido hasta aquí el monopolio de la acción por la paz. Pero ciento de millones de firmas prueban de manera concluyente que el mundo desea la paz por encima de los partidos y de las tendencias políticas. Yo estoy convencido de que si hombres de fé religiosa hubieran tomado la iniciativa de una tal campaña, hubieran reunido fácilmente tantas firmas y sufragios".

"Pero para esto era necesario disipar las falsas interpretaciones y abatir la barrera de desconfianza y de incomprensión. Tuve ocasión de asistir en calidad de observador, a los trabajos del Consejo Mundial de la Paz celebrado en Berlín en julio último. No quiero esconder que fuí a esta reunión con una cierta desconfianza. Salí de mi equivocación asistiendo a los trabajos y escuchando tesis opuestas en una atmósfera de libertad y de comprensión".

"De regreso a Italia pensé que había de obrar, no solamente cerca de mis colegas parlamentarios, sino también cerca de los hombres de mi medio social que hasta ahora permanecían indiferentes o eran hostiles, porque también éllos están dominados por la psicosis anticomunista".

"He hablado mucho de nuestra Entente Parlamentaria por la Paz y tengo razón en esperar que movimientos análogos podrán formarse rápidamente en Belgica y en Francia".

"Debemos actuar cerca de la opinión pública para que las guerras de Corea y de Indochina cesen lo más rápidamente posible. No podemos seguir permaneciendo indiferentes ante la matanza de hombres, mujeres y niños. Cuando se piensa que la flor de la juventud francesa —hablo de los jóvenes oficiales que salen de Saint Cyr— debe hacer el sacrificio de su joven existencia para una guerra injusta e inhumana, a uno le sobrecoge la vergüenza y la desesperación. Y todo esto para defender los intereses de unas cuantas familias, intereses que podrían ser fácilmente liquidados en unos cuantos meses con el dinero que cuesta la campaña de Indochina".

Refiriéndose a la situación concreta que debiera salir del Congreso, el Sr. Nitti propone que éste apoye la tesis de la "neutralidad de Europa", que proponga "a los gobiernos y a los parlamentos una tregua de cinco o de diez años. Tregua de armamentos, tregua de propaganda de odios, tregua de guerra económica".

"El sólo anuncio de que los gobiernos interesados estuvieran dispuestos a estudiar un proyecto de tregua sin dejar de mantener su aparato militar, significaría para el mundo una verdadera resurrección. Se llegaría rápidamente a la libre circulación de los hombres y de las mercancías, factor indispensable para el progreso y la prosperidad".

"Ayer asistí al desfile de la paz y ví una inmensa muchedumbre que gritaba la palabra paz en todas las lenguas. Se dice siempre que estas grandiosas manifestaciones no pueden tener lugar más que en los países comunistas o en aquellos que poseen un poderoso Partido Comunista. Tal no es el caso de Viena. Esta muchedumbre entusiasta se ha concentrado espontáneamente para manifestar, para proclamar el derecho a la vida sobre la destrucción y la muerte. Y este torrente humano crece en todos los países y se hace poderoso y amenazador. Los gobiernos tendrán que escucharnos pues pronto seremos los más fuertes".

"Para terminar, quiero expresar un deseo que brota sinceramente de mi corazón. Que esta gran ciudad, antigua capital de un grande pero efímero Imperio, se convierta hoy en la primera capital del Imperio de la Paz".